

# Quick Start





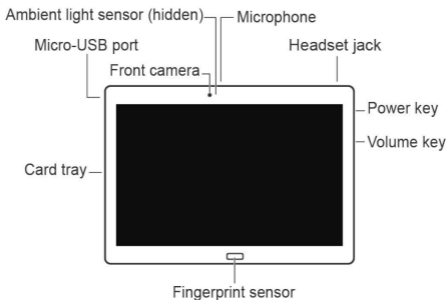
## Content

English .....	1
Čeština.....	29
Dansk .....	46
Eesti .....	63
Suomi .....	79
Deutsch.....	95
Magyar.....	113
Latviešu .....	130
Lietuvių .....	147
Norsk .....	163
Srpski .....	179
Svenska .....	195



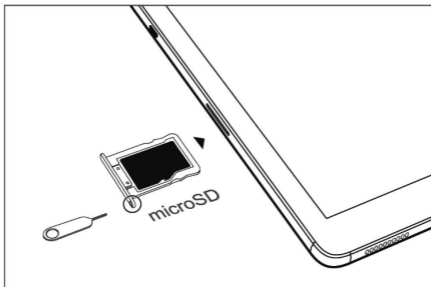


# 1 HUAWEI MediaPad M2 10.0 at a glance



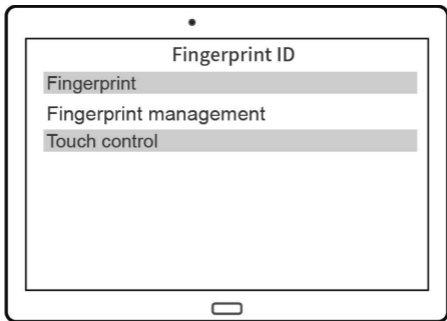
Avoid blocking the ambient light sensor as it may affect normal use of the M2. Choose a screen protector that has a hole above the ambient light sensor.

## 2 Card insertion



Store the card eject tool in a safe place out of reach of children to prevent them from swallowing it or injuring themselves by accident.

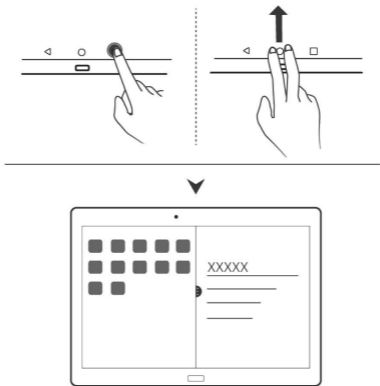
### 3 Fingerprint identification






Touch **Settings** > **Fingerprint ID** > **Fingerprint management**. Follow the onscreen instructions to set a PIN or password and enroll your fingerprint.

After enrolling your fingerprint, you can touch the fingerprint sensor to unlock your screen.

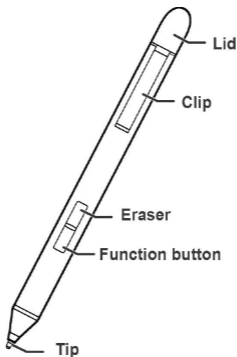
## 4 Dual windows



You can split the screen into two parts and view different content simultaneously. To enable dual windows, touch and hold the recent key , or swipe up from the bottom of the screen with two fingers.

 On the dual windows screen, touch or drag  to view more options.

## 5 M-Pen (optional accessory)



The M-Pen replaces the finger to easily control the screen and optimize your efficiency. It can also work with special apps for handwriting and drawing, bringing you endless fun.

- i** The M-Pen is provided with M2 premium edition and is optional for other editions. To purchase the M-Pen, please contact your M2 retailer.

## Eraser

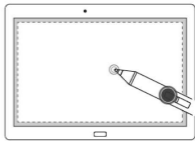
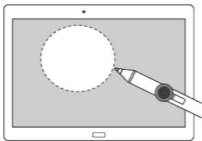
- When drawing, press and hold the eraser button to delete pictures.



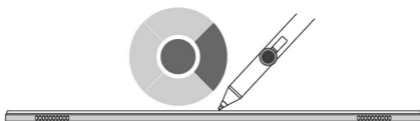
**i** Not all apps support this function.

## Function button

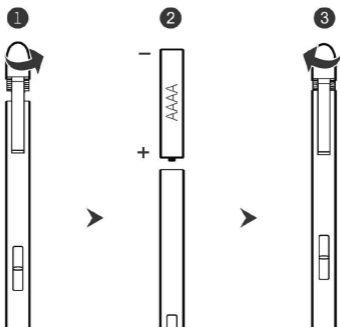
- Press and hold and then outline the screenshot area to take a screenshot.
- Press and hold and then double touch the screen to take a full screenshot.



- Press and hold, and touch the screen to easily open the floating window for special apps.



## Installing the battery

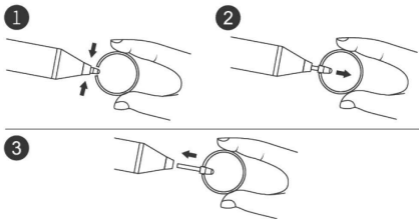


1. Unscrew the lid in a counterclockwise direction.
2. Insert the battery (AAA only) into the pen with the plus sign at the bottom and the minus sign at the top.

3. Screw in the lid in a clockwise direction.

**i** Remove the battery if the M-Pen will not be used for a long time.

### Changing the pen tip



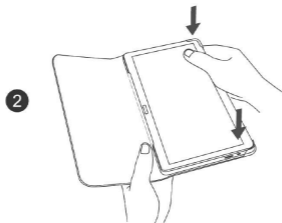
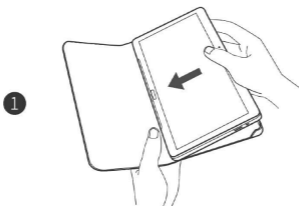
1. Use forceps or your fingers to clamp the pen tip.
2. Pull the pen tip out with force. Clamp tightly onto the pen so that you don't lose your grip.
3. Clamp the top part of the spare tip and insert the bottom part into the pen. Push it in until it is firmly in place, to prevent it from becoming loose and getting lost.






Store the removed tip in a safe place out of reach of children to prevent them from swallowing it or injuring themselves by accident.

## 6 Protective flip cover (optional accessory)



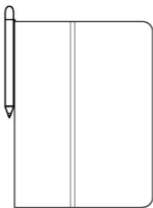
M2 has many useful features which can be used easily. As you open the M2 protective flip cover, the screen turns on. As you close it, the screen turns off. Stand the M2 up with the protective flip cover to enjoy watching movies. The cover can also be used to easily store the M-Pen after use.

-  To purchase a protective flip cover, please contact your M2 retailer.

### Supporting M2



## M-Pen storage



Method 1: Clip the M-Pen directly onto the protective flip cover.



Method 2: Attach the pen holder (provided with the protective flip cover) to any inner edge of the cover, and then insert the M-Pen into the holder

## 7 Safety information

This section contains important information about the operation of your device. It also contains information about how to use the device safely. Read this information carefully before using your device.

### **Electronic device**

Do not use your device if using the device is prohibited. Do not use the device if doing so causes danger or interference with other electronic devices.

### **Interference with medical equipment**

- Follow rules and regulations set forth by hospitals and health care facilities. Do not use your device where prohibited.
- Some wireless devices may affect the performance of hearing aids or pacemakers. Consult your service provider for more information.
- Pacemaker manufacturers recommend that a minimum distance of 15 cm be maintained between a device and a pacemaker to prevent potential interference with the pacemaker. If using a pacemaker, hold the device on the side opposite the pacemaker and do not carry the device in your front pocket.

## Protecting your hearing when using a headset



- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
- Using a headset at high volumes may damage your hearing. To reduce this risk, lower the headset volume to a safe and comfortable level.
- Exposure to high volumes while driving may cause distraction and increase your risk of an accident.

## Areas with flammables and explosives

- Do not use the device where flammables or explosives are stored (in a gas station, oil depot, or chemical plant, for example). Using your device in these environments increases the risk of explosion or fire. In addition, follow the instructions indicated in text or symbols.
- Do not store or transport the device in containers with flammable liquids, gases, or explosives.

## Traffic security

- Observe local laws and regulations while using the device. To reduce the risk of accidents, do not use your wireless device while driving.
- Concentrate on driving. Your first responsibility is to drive safely.
- RF signals may affect the electronic systems of motor vehicles. For more information, consult the vehicle manufacturer.

- Do not place the device over the air bag or in the air bag deployment area in a motor vehicle. Doing so may hurt you because of the strong force when the air bag inflates.
- Wireless devices may interfere with the airplane's flight system. Do not use your device where wireless devices are not allowed according to the airplane company's regulations.

### **Operating environment**

- Avoid dusty, damp, or dirty environments. Avoid magnetic fields. Using the device in these environments may result in circuit malfunctions.
- Do not use your device during thunderstorms to protect your device against any danger caused by lightning.
- Ideal operating temperatures are 0°C to 35°C. Ideal storage temperatures are -10°C to 45°C. Extreme heat or cold may damage your device or accessories.
- Do not expose your device to direct sunlight (such as on a car dashboard) for prolonged periods.
- To protect your device or accessories from fire or electrical shock hazards, avoid rain and moisture.
- Keep the device away from sources of heat and fire, such as a heater, microwave oven, stove, water heater, radiator, or candle.

- Do not place sharp metal objects, such as pins, near the earpiece or speaker. The earpiece may attract these objects and result in injury.
- Stop using your device or applications for a while if the device is overheated. If skin is exposed to an overheated device for an extended period, low temperature burn symptoms, such as red spots and darker pigmentation, may occur.
- Do not touch the device's antenna. Otherwise, communication quality may be reduced.
- Do not allow children or pets to bite or suck the device or accessories. Doing so may result in damage or explosion.
- Observe local laws and regulations, and respect the privacy and legal rights of others.

### **Child's safety**

- Comply with all precautions with regard to child's safety. Letting children play with the device or its accessories may be dangerous. The device includes detachable parts that may present a choking hazard. Keep away from children.
- The device and its accessories are not intended for use by children. Children should only use the device with adult supervision.

### **Accessories**

- Using an unapproved or incompatible power adapter, charger or battery may cause fire, explosion or other hazards.

- Choose only accessories approved for use with this model by the device manufacturer. The use of any other types of accessories may void the warranty, may violate local regulations and laws, and may be dangerous. Please contact your retailer for information about the availability of approved accessories in your area.

### **Charger safety**

- For pluggable devices, the socket-outlet shall be installed near the devices and shall be easily accessible.
- Unplug the charger from electrical outlets and the device when not in use.
- Do not drop or cause an impact to the charger.
- If the power cable is damaged (for example, the cord is exposed or broken), or the plug loosens, stop using it at once. Continued use may lead to electric shocks, short circuits, or fire.
- Do not touch the power cord with wet hands or pull the power cord to disconnect the charger.
- Do not touch the device or the charger with wet hands. Doing so may lead to short circuits, malfunctions, or electric shocks.
- If your charger has been exposed to water, other liquids, or excessive moisture, take it to an authorized service center for inspection.
- Ensure that the charger meets the requirements of Clause 2.5 in IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1



and has been tested and approved according to national or local standards.

- Connect the device only to products with the USB-IF logo or with USB-IF compliance program completion.

### **Battery safety**

- Do not connect battery poles with conductors, such as keys, jewelry, or other metal materials. Doing so may short-circuit the battery and cause injuries or burns.
- Keep the battery away from excessive heat and direct sunlight. Do not place it on or in heating devices, such as microwave ovens, stoves, or radiators. Batteries may explode if overheated.
- Do not attempt to modify or remanufacture the battery, insert foreign objects into it, or immerse or expose it to water or other liquids. Doing so may lead to fire, explosion, or other hazards.
- If the battery leaks, ensure that the electrolyte does not make direct contact with your skins or eyes. If the electrolyte touches your skins or splashes into your eyes, immediately flush with clean water and consult a doctor.
- In case of battery deformation, color change, or overheating while charging or storing, immediately stop using the device and remove the battery. Continued use may lead to battery leakage, fire, or explosion.

- Do not put batteries in fire as they may explode. Damaged batteries may also explode.
- Dispose of used batteries in accordance with local regulations. Improper battery use may lead to fire, explosion, or other hazards.
- Do not allow children or pets to bite or suck the battery. Doing so may result in damage or explosion.
- Do not smash or pierce the battery, or expose it to high external pressure. Doing so may lead to a short circuit or overheating.
- Do not drop the device or battery. If the device or battery is dropped, especially on a hard surface, it may be damaged.
- If the device standby time shortens significantly, replace the battery.
- The device has a built-in, non-removable battery. Do not attempt to remove the battery, otherwise the device may be damaged. To replace the battery, take the device to an authorized service center.

### **Cleaning and maintenance**

- Before you clean or maintain the device, stop using it, stop all applications, and disconnect all cables connected to it.
- Do not use any chemical detergent, powder, or other chemical agents (such as alcohol and benzene) to clean the device or accessories. These substances may cause damage to parts or present a fire hazard.

Use a clean, soft, and dry cloth to clean the device and accessories.

- Keep the device and accessories dry. Do not attempt to dry it with an external heat source, such as a microwave oven or hair dryer.
- Avoid collision, which may lead to device malfunctions, overheating, fire, or explosion.
- Do not expose your device or accessories to extreme heat or cold. These environments may interfere with proper function and may lead to fire or explosion.
- Do not place magnetic stripe cards, such as credit cards and phone cards, near the device for extended periods of time. Otherwise the magnetic stripe cards may be damaged.
- Do not dismantle or remanufacture the device and its accessories. This voids the warranty and releases the manufacturer from liability for damage. In case of damage, contact an authorized service center for assistance or repair.
- If the device screen is broken in a collision, immediately stop using the device. Do not touch or attempt to remove the broken parts. Promptly contact an authorized service center.

### **Environmental protection**

- The device and its accessories (if included), such as the power adapter, headset, and battery should not be disposed of with household garbage.

- Disposal of the device and its accessories is subject to local regulations. Support proper collection and recycling.

## Disposal and recycling information



This symbol (with or without a solid bar) on the device, batteries (if included), and/or the packaging, indicates that the device and its electrical accessories (for example, a headset, adapter, or cable) and batteries should not be disposed of as household garbage. These items should not be disposed of as unsorted municipal waste and should be taken to a certified collection point for recycling or proper disposal.

For more detailed information about device or battery recycling, contact your local city office, household waste disposal service, or retail store.

Disposal of the device and batteries (if included) is subject to WEEE Directive Recast (Directive 2012/19/EU) and Battery Directive (Directive 2006/66/EC). The purpose of separating WEEE and batteries from other waste is to minimize the potential environmental impacts and human health risk of any hazardous substances that may be present.

### Reduction of hazardous substances

This device is compliant with the REACH Regulation [Regulation (EC) No 1907/2006] and RoHS Directive Recast (Directive 2011/65/EU). Batteries (if included) are compliant

with the Battery Directive (Directive 2006/66/EC). For up-to-date information about REACH and RoHS compliance, please visit the web site <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **EU regulatory conformance**

### **Body worn operation**

The device complies with RF specifications when used at a distance of 1.5 cm from your body. Ensure that the device accessories, such as a device case and device holster, are not composed of metal components. Keep the device away from your body to meet the distance requirement.

### **Certification information (SAR)**

This device meets guidelines for exposure to radio waves. Your device is a low-power radio transmitter and receiver. As recommended by international guidelines, the device is designed not to exceed the limits for exposure to radio waves. These guidelines were developed by the International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP), an independent scientific organization, and include safety measures designed to ensure the safety of all users, regardless of age and health.

The Specific Absorption Rate (SAR) is the unit of measurement for the amount of radio frequency energy absorbed by the body when using a device. The SAR value is determined at the highest certified power level in laboratory conditions, but the actual SAR level during operation can be well below the value. This is because the device is designed to use the minimum power required to reach the network.

The SAR limit adopted by Europe is 2.0 W/kg averaged over 10 grams of tissue, and the highest SAR value for this device complies with this limit.

The highest SAR value reported for this device type when tested in portable exposure conditions is 0.10 W/kg.

### **Statement**

Hereby, Huawei Technologies Co., Ltd. declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

For the declaration of conformity, visit the web site <http://consumer.huawei.com/certification>.

The following marking is included in the product:



This device may be operated in all member states of the EU.

Observe national and local regulations where the device is used.

This device may be restricted for use, depending on the local network.

### **Restrictions in the 2.4 GHz band:**

**Norway:** This subsection does not apply for the geographical area within a radius of 20 km from the centre of Ny-Ålesund.

### **Restrictions in the 5 GHz band:**

WLAN function of this device is restricted only to indoor use when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range.

## 8 Personal Information and Data Security

The use of some functions or third-party applications on your device could result in your personal information and data being lost or becoming accessible to others. Several measures are recommended to help you protect personal and confidential information.

- Place your device in a safe area to prevent it from unauthorized use.
- Set your device screen to lock and create a password or unlock pattern to open it.
- Periodically back up personal information kept on your memory card, or stored in your device memory. If you change to a different device, be sure to move or delete any personal information on your old device.
- If you are worried about viruses when you receive messages or emails from a stranger, you can delete them without opening them.
- If you use your device to browse the Internet, avoid websites that might pose a security risk to avoid theft of your personal information.
- If you use services such as Wi-Fi or Bluetooth, set passwords for these services to prevent unauthorized access. When these services are not in use, turn them off.

- Install or upgrade device security software and regularly scan for viruses.
- Be sure to obtain third-party applications from a legitimate source. Downloaded third-party applications should be scanned for viruses.
- Install security software or patches released by Huawei or third-party application providers.
- Some applications require and transmit location information. As a result, a third-party may be able to share your location information.
- Your device may provide detection and diagnostic information to third-party application providers. Third party vendors use this information to improve their products and services.
- If you have concerns about the security of your personal information and data, please contact [mobile@huawei.com](mailto:mobile@huawei.com).

## 9 Legal Notice

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2016. All rights reserved.**

No part of this manual may be reproduced or transmitted in any form or by any means without prior written consent of Huawei Technologies Co., Ltd. and its affiliates ("Huawei").

The product described in this manual may include copyrighted software of Huawei and possible licensors. Customers shall not in any manner reproduce, distribute, modify, decompile, disassemble, decrypt, extract, reverse



engineer, lease, assign, or sublicense the said software, unless such restrictions are prohibited by applicable laws or such actions are approved by respective copyright holders.

## Trademarks and Permissions



HUAWEI, HUAWEI, and  are trademarks or registered trademarks of Huawei Technologies Co., Ltd.

Android™ is a trademark of Google Inc.

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by *Bluetooth SIG, Inc.* and any use of such marks by Huawei Technologies Co., Ltd. is under license.

Other trademarks, product, service and company names mentioned may be the property of their respective owners.

## Notice

Some features of the product and its accessories described herein rely on the software installed, capacities and settings of local network, and therefore may not be activated or may be limited by local network operators or network service providers.

Thus, the descriptions herein may not exactly match the product or its accessories which you purchase.

Huawei reserves the right to change or modify any information or specifications contained in this manual without prior notice and without any liability.

## Third-Party Software Statement

Huawei does not own the intellectual property of the third-party software and applications that are delivered with this product. Therefore, Huawei will not provide any warranty of any kind for third party software and applications. Neither will Huawei provide support to customers who use third-party software and applications, nor be responsible or liable for the functions or performance of third-party software and applications.

Third-party software and applications services may be interrupted or terminated at any time, and Huawei does not guarantee the availability of any content or service.

Third-party service providers provide content and services through network or transmission tools outside of the control of Huawei. To the greatest extent permitted by applicable law, it is explicitly stated that Huawei shall not compensate or be liable for services provided by third-party service providers, or the interruption or termination of third-party contents or services.

Huawei shall not be responsible for the legality, quality, or any other aspects of any software installed on this product, or for any uploaded or downloaded third-party works in any form, including but not limited to texts, images, videos, or software etc. Customers shall bear the risk for any and all effects, including incompatibility between the software and this product, which result from installing software or uploading or downloading the third-party works.

This product is based on the open-source Android™ platform. Huawei has made necessary changes to the

platform. Therefore, this product may not support all the functions that are supported by the standard Android platform or may be incompatible with third-party software. Huawei does not provide any warranty or representation in connect with any such compatibility and expressly excludes all liability in connection with such matters.

## **DISCLAIMER**

ALL CONTENTS OF THIS MANUAL ARE PROVIDED "AS IS". EXCEPT AS REQUIRED BY APPLICABLE LAWS, NO WARRANTIES OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE MADE IN RELATION TO THE ACCURACY, RELIABILITY OR CONTENTS OF THIS MANUAL.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL HUAWEI BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LOSS OF PROFITS, BUSINESS, REVENUE, DATA, GOODWILL SAVINGS OR ANTICIPATED SAVINGS REGARDLESS OF WHETHER SUCH LOSSES ARE FORSEEABLE OR NOT.

THE MAXIMUM LIABILITY (THIS LIMITATION SHALL NOT APPLY TO LIABILITY FOR PERSONAL INJURY TO THE EXTENT APPLICABLE LAW PROHIBITS SUCH A LIMITATION) OF HUAWEI ARISING FROM THE USE OF THE PRODUCT DESCRIBED IN THIS MANUAL SHALL BE LIMITED TO THE AMOUNT PAID BY CUSTOMERS FOR THE PURCHASE OF THIS PRODUCT.

## Import and Export Regulations

Customers shall comply with all applicable export or import laws and regulations and be responsible to obtain all necessary governmental permits and licenses in order to export, re-export or import the product mentioned in this manual including the software and technical data therein.

## Privacy Policy

To better understand how we protect your personal information, please see the privacy policy at <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

# 10 For More Help

For more help, go to <http://consumer.huawei.com/en/> to download the **User Guide**.

Please visit <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> for recently updated hotline and email address in your country or region.



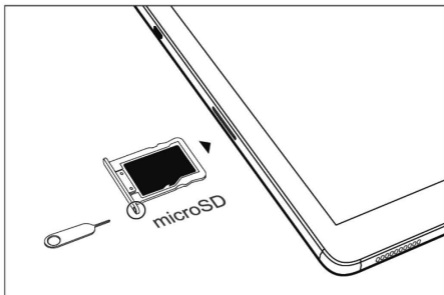
The figures in this guide are provided for your reference only. The appearance and display features may vary slightly depending on the actual product version.

# 1 HUAWEI MediaPad M2 10.0 na první pohled



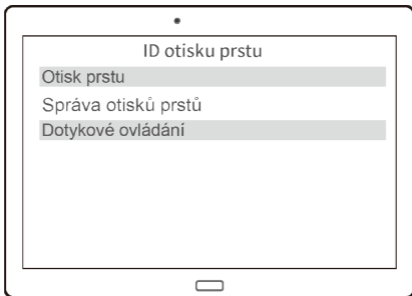
Neblokujte senzor okolního osvětlení, protože by to mohlo ovlivnit normální užívání vašeho tabletu. Zvolte takový chránič obrazovky, který má otvor na senzor okolního osvětlení.

## 2 Vložení karty



Uložte nástroj na vysunutí karty na bezpečné místo mimo dosah dětí, aby nedošlo k náhodnému spolknutí nebo poranění.

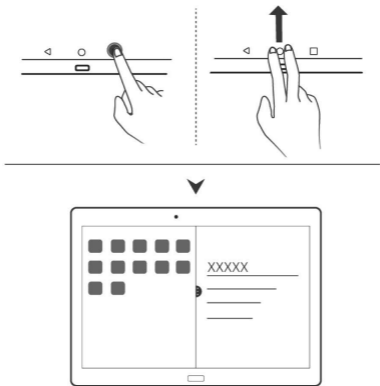
### 3 Identifikace podle otisku prstu




Klepněte na **Nastavení > ID otisku prstu > Správa otisků prstů** . Postupujte podle pokynů na obrazovce, nastavte PIN nebo heslo a zaregistrujte otisk prstu.


Po registraci otisku prstu budete moci odemknout obrazovku přiložením prstu k čtečce otisků prstů.

## 4 Duální okna



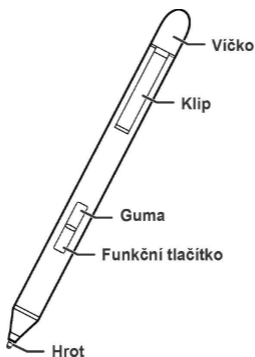
Obrazovku lze rozdělit na dvě části a v každé části lze zobrazit jiný obsah. Chcete-li duální okna povolit, podržte prst na kontextovém tlačítku , nebo táhněte dvěma prsty ze spodní do horní části obrazovky.



Klepnutím nebo přetažením  při zobrazení duálních oken zobrazíte více možností.



## 5 M-Pen (volitelné příslušenství)



M-Pen nahrazuje ovládání obrazovky prstem a optimalizuje vaši efektivitu. Umožňuje také práci se speciálními aplikacemi pro psaní rukou a kreslení nabízející nekonečné množství zábavy.



M-Pen se dodává s verzi M2 premium a je volitelné u jiných verzí. Chcete-li M-PEN zakoupit, obraťte se na prodejce M2.

## Guma

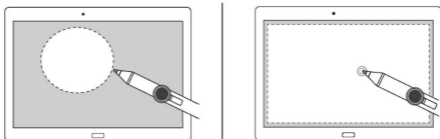
- Stisknutím a podržením tlačítka gummy při kreslení obrázky odstraňte.



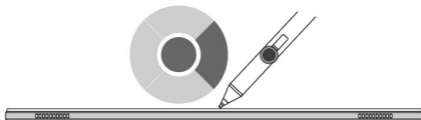
Tato funkce vyžaduje příslušnou aplikaci. Funkce tlačítka gummy se může lišit podle aplikace.

## Funkční tlačítko

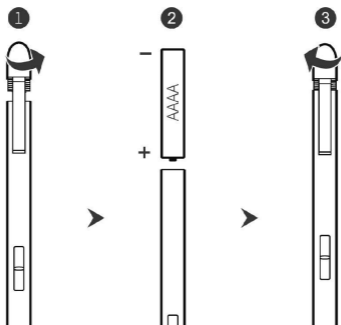
- Stisknutím a podržením tlačítka a ohraničením oblasti snímku obrazovky nasnímejte snímek obrazovky.
- Stisknutím a podržením tlačítka a dvojitým klepnutím na obrazovku nasnímejte celý snímek obrazovky.



- Stisknutím a podržením tlačítka a klepnutím na obrazovku snadno otevřete plovoucí okno speciálních aplikací.



## Instalace baterie

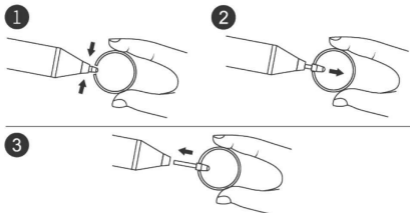


1. Odšroubujte víčko proti směru hodinových ručiček.
2. Vložte baterii (pouze AAAA) do pera tak, aby bylo znaménko plus ve spodní a mínus v horní části.
3. Zašroubujte víčko ve směru hodinových ručiček.



V případě, že M-Pen nebudete po delší dobu používat, vyjměte baterii.

## Výměna hrotu pera

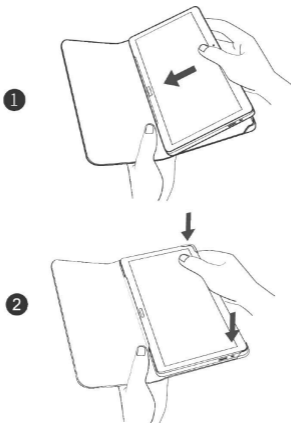


1. K uchopení hrotu pera použijte kleště nebo prsty.
2. Vytáhněte hrot pera ven silou. Držte hrot pera pevně, aby vám nevyklouzl.
3. Uchopte horní část náhradního hrotu a vložte spodní část do pera. Zatlačte hrot tak, aby pevně zacvakl na své místo, aby nedošlo k jeho uvolnění a ztrátě.



Uložte původní hrot na bezpečné místo mimo dosah dětí, aby nedošlo k náhodnému spolknutí nebo poranění.

## 6 Ochranný výklopný kryt (volitelné příslušenství)



Váš tablet M2 má mnoho užitečných funkcí, které lze snadno použít. Po otevření ochranného výklopného krytu M2 se obrazovka zapne. Při jeho zavření se obrazovka vypne. Postavte M2 na ochranný výklopný kryt a vychutnejte si sledování filmů. Po použití lze M-Pen snadno uložit.

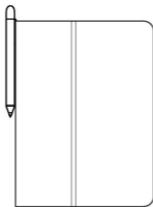


Chcete-li ochranný výklopný kryt zakoupit, obraťte se na prodejce M2.

## Podpírání M2



## Uložení M-Pen



Metoda 1: Připněte M-Pen přímo na ochranný výklopný kryt.



Metoda 2: Zasuňte držák pera (dodávaný s ochranným výklopným krytem) do libovolné vnitřní hrany krytu a vložte M-Pen do držáku.

## 7 Bezpečnostní informace

### Ochrana sluchu při použití náhlavní soupravy



- Neposlouchejte při vysoké hlasitosti delší dobu - zabráníte tak možnému poškození sluchu.

### Příslušenství

- Neschválený síťový adaptér, nabíječka nebo baterie mohou způsobit požár, výbuch nebo vést k jiným nebezpečným situacím.
- Vybírejte pouze příslušenství, které výrobce zařízení schválil k použití s tímto modelem. Použití jiného příslušenství může vést ke zrušení záruky, porušení místních předpisů a zákonů a může být nebezpečné.



Informace o dostupnosti schváleného příslušenství ve vašem okolí získáte od svého prodejce.

### Provozní prostředí

- Ideální provozní teplota je 0°C až 35°C. Ideální skladovací teplota je –10°C až 45°C. Extrémní teplo nebo chlad může přístroj nebo příslušenství poškodit.
- Výrobci kardiostimulátorů doporučují udržovat vzdálenost minimálně 15 cm mezi zařízením a kardiostimulátorem, aby se zabránilo vzájemnému rušení těchto dvou přístrojů. Jste-li uživatelem kardiostimulátoru, držte přístroj na opačné straně než kardiostimulátor a nenoste jej v přední kapse.
- Použité baterie likvidujte v souladu s místními předpisy. Nesprávné používání baterie může vést k požáru, výbuchu nebo jiné nebezpečné situaci.
- U připojitelných zařízení by zásuvka měla být umístěna poblíž přístroje a měla by být snadno přístupná.

### Informace o likvidaci a recyklaci



Tento symbol (včetně nebo bez plné čáry) na přístroji, na bateriích (je-li součástí dodávky) a/nebo na obalu naznačuje, že přístroj a jeho elektrické příslušenství (např. náhlavní souprava, adaptér nebo kabel) a baterie nesmí být likvidovány spolu s komunálním odpadem. Tyto položky nesmí být likvidovány jako netříděný komunální

odpad a musí být předány do certifikovaného sběrného střediska, kde budou recyklovány, nebo správně zlikvidovány.

Podrobnější informace o recyklaci přístroje nebo baterie vám poskytne místní městský úřad, společnost zajišťující svoz domovního odpadu, příp. obchod.

Likvidace přístroje a baterií (jsou-li součástí dodávky) je předmětem přepracovaného znění směrnice OEEZ (2012/19/EU) a směrnice o bateriích (směrnice 2006/66/ES). Důvodem ke třídění elektroodpadu a baterií od ostatního odpadu je, co nejvíce omezit negativní dopady všech nebezpečných látek na životní prostředí a lidské zdraví.

### **Omezení nebezpečných látek**

Tento přístroj splňuje nařízení REACH [Nařízení (ES) č. 1907/2006] a přepracované znění směrnice RoHS (2011/65/EU). Baterie (jsou-li součástí dodávky) splňují směrnici o bateriích (2006/66/ES). Aktuální informace o shodě se směnicemi REACH a RoHS naleznete na stránkách <http://consumer.huawei.com/certification>.

### **Prohlášení o shodě s předpisy EU**

#### **Provoz při nošení na těle**

Přístroj splňuje požadavky na vysokofrekvenční zařízení při použití ve vzdálenosti 1,5 cm od těla. Ujistěte se, že příslušenství tohoto přístroje, jako je např. obal nebo pouzdro, není tvořeno kovovými částmi. Přístroj udržujte mimo tělo, aby byly splněny uvedené požadavky na vzdálenost.

## Informace o certifikátech (SAR)

Tento přístroj splňuje směrnice pro vystavení vysokofrekvenčnímu záření.

Tento přístroj je nízkonapěťový rádiový přijímač a vysílač. Je navržen tak, aby nepřekračoval limity pro vystavení rádiovým vlnám, které jsou dány mezinárodními předpisy. Tyto předpisy vyvinula nezávislá vědecká organizace Mezinárodní komise pro ochranu před neionizujícím zářením (ICNIRP) a obsahují bezpečnostní opatření navržená k zajištění bezpečnosti pro všechny uživatele bez ohledu na jejich věk či zdraví.

Jednotkou měření pro množství energie rádiové frekvence absorbované tělem při používání zařízení je specifická míra absorpce (SAR). Hodnota SAR je určena při nejvyšší certifikované hladině energie v laboratorních podmínkách, ale skutečná hladina SAR při provozu může být výrazně pod touto hodnotou. Důvodem je to, že přístroj je nastaven na používání minimální energie potřebné k dosažení sítě.

Limit SAR, který byl rovněž přijat v Evropě, je 2,0 W/kg průměrně na 10 gramů tkáně. Nejvyšší hodnota SAR pro tento přístroj je v souladu s tímto limitem.

Nejvyšší hodnota SAR nahlášená pro tento typ přístroje při testování v přenosných podmínkách je 0,10 W/kg.

## Prohlášení

Společnost Huawei Technologies Co., Ltd. tímto potvrzuje, že tento přístroj je v souladu s hlavními požadavky a dalšími relevantními předpisy směrnice 1999/5/ES.

Prohlášení o shodě naleznete na webové stránce <http://consumer.huawei.com/certification>.

Součástí produktu je následující označení:



Tento přístroj může být provozován ve všech členských státech EU.

Dodržujte národní a místní předpisy v místě, kde je přístroj používán.

V závislosti na lokální síti může být používání tohoto přístroje omezeno.

### **Omezení v pásmu 2,4 GHz:**

**Norsko:** Tato část se netýká zeměpisné plochy o poloměru 20 km od středu osady Ny-Ålesund.

### **Omezení v pásmu 5 GHz:**

Při provozu v pásmu 5 150 až 5 350 MHz je funkce WLAN tohoto přístroje omezena pouze na použití ve vnitřních prostorech.

## 8 Právní upozornění

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2016.

Všechna práva vyhrazena.

TENTO DOKUMENT MÁ POUZE INFORMAČNÍ ÚČEL A NEPOSKYTUJE ŽÁDNÉ ZÁRUKY.

### Zásady ochrany osobních údajů

Nejlépe pochopíte, jak chráníme vaše osobní údaje, pokud si přečtete zásady ochrany osobních údajů na webu <http://consumer.huawei.com/cz/privacy-policy/>.

## 9 Další nápověda

Další nápovědu naleznete na webové stránce

<http://consumer.huawei.com/cz/>, odkud si můžete stáhnout

### Uživatelský návod.

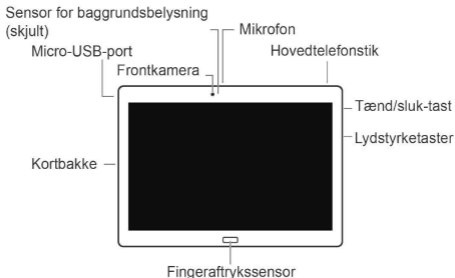
Navštivte webovou stránku

<http://consumer.huawei.com/cz/support>, kde je uvedena nejnovější informační linka a e-mailová adresa pro vaši zemi či region.



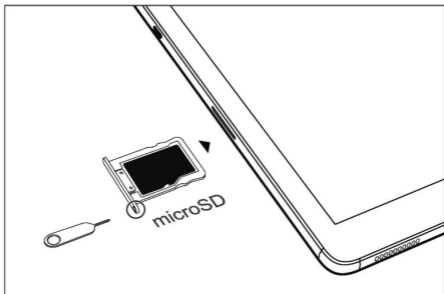
Obrázky uvedené v tomto návodu mají pouze informativní charakter. Vzhled a funkce zobrazení se mohou nepatrně lišit v závislosti na aktuální verzi produktu.

# 1 HUAWEI MediaPad M2 10.0 med et enkelt øjekast



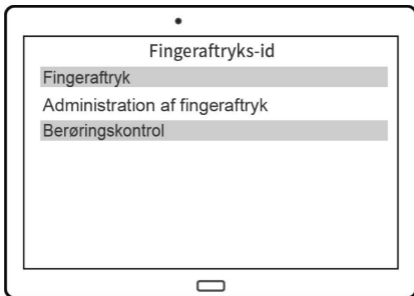
Undgå at blokere sensoren for omgivende lys, da det kan påvirke den normale brug af M2. Vælg en skærmbeskyttelsesordning, der har et hul oven over sensoren for omgivende lys.

## 2 Indsættelse af kort



Gem kortudtagningsværktøjet et sikkert sted uden for rækkevidde af børn for at forhindre dem i at sluge det eller komme til skade ved et uheld.

### 3 Fingeraftryksidentifikation



Tryk på **Indstillinger > Fingeraftryks-id > Administration af fingeraftryk**. Følg anvisningerne på skærmen for at indstille en PIN-kode eller en adgangskode og indregistrere fingeraftrykket.

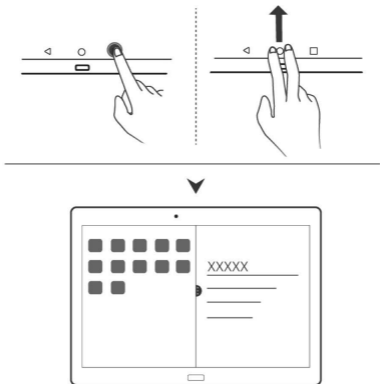
Når du har indregistreret dit fingeraftryk, kan du bruge fingeraftrykssensoren til at oplåse skærmen, kontrollere dit Huawei-id og få adgang til funktionerne i filboks og app-lås.


I liggende tilstand bruges fingeraftrykssensoren til flere berøringskontrollfunktioner. Du kan f.eks. trykke på og holde sensoren for at vende tilbage til startskærmen,




stryge til venstre for at gå tilbage, og stryge til højre for at se nylige apps.

## 4 Dobbeltvindue

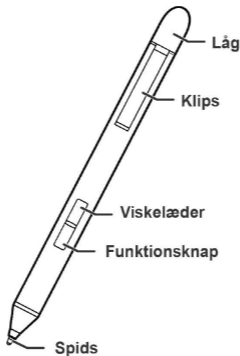


Du kan opdele skærmen i to dele og se forskelligt indhold samtidigt. For at aktivere dobbeltvindue skal du trykke på og holde knappen nylig , eller stryge op fra bunden af skærmen med to fingre.



Tryk på eller træk  på dobbeltvinduesskærmen for at se flere muligheder.

## 5 M-Pen (tilbehør, ekstraudstyr)



M-Pen erstatter fingeren til nem styring af skærmen og optimering af din effektivitet. Den kan også fungere sammen med særlige apps til håndskrivning og tegning med masser af sjov.



M-Pen følger med M2 premium edition, og er ekstraudstyr for andre versioner. Kontakt din M2-forhandler for at købe en M-Pen.

### Viskelæder

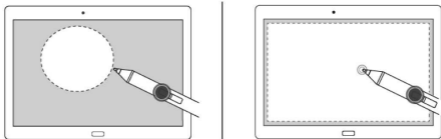
- Tryk på og hold viskelæderknappen for at slette billeder, når du tegner.



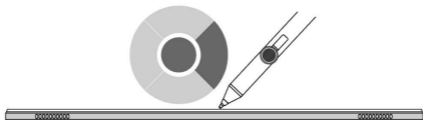
Denne funktion kræver appen for at bruge den.

## Funktionsknop

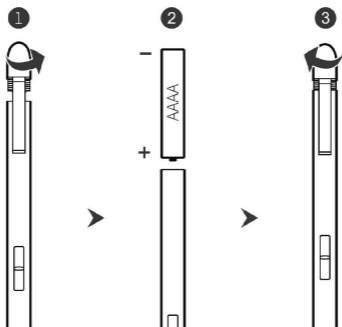
- Tryk og hold, og omring derpå skærbilledområdet for at tage et skærbillede.
- Tryk og hold, og dobbeltryk derefter på skærmen for at tage et fuldt skærbillede.



- Tryk og hold, og tryk på skærmen for nemt at åbne det flydende vindue til særlige apps.



## Indsættelse af batteriet

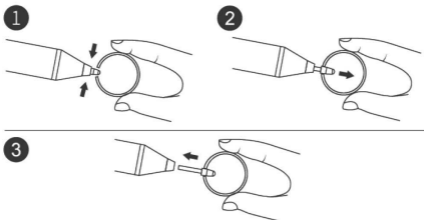


1. Skru låget af i retning mod uret.
2. Indsæt batteriet (kun AAAA) i pennen med plus-tegnet i bunden og minus-tegnet i toppen.
3. Skru låget på i retning med uret.



Tag batteriet ud, hvis M-Pen ikke skal bruges i længere tid.

## Udskiftning af pennespidsen

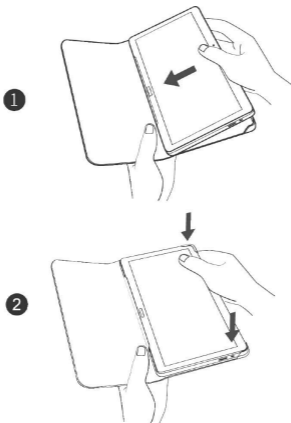


1. Brug en pincet eller fingrene til at klemme om pennespidsen.
2. Træk pennespidsen ud. Hold godt fast på pennespidsen, så du ikke mister grebet om den.
3. Klem fast om den øverste del af reservespidsen, og indsæt den nederste del i pennen. Skub den ind, til den sidder godt fast, for at forhindre den i at gå løs, så du mister den.



Gem den fjernede spids et sikkert sted uden for rækkevidde af børn for at forhindre dem i at sluge den eller komme til skade ved et uheld.

## 6 Beskyttende omslag (tilbehør, ekstraudstyr)



M2 har mange nyttige funktioner, som er nemme at bruge. Når du åbner det beskyttende omslag på M2, tændes skærmen. Når du lukker det, slukkes skærmen. Anbring M2 oprejst vha. det beskyttende omslag for at se film. Efter brug af M-Pen kan du nemt opbevare den.

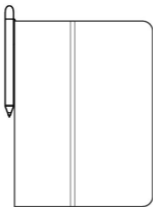


Kontakt din M2-forhandler for at købe et beskyttende omslag.

## Støtte af M2



## Opbevaring af M-Pen



Metode 1: Klips M-Pen fast direkte på det beskyttende omslag.






Metode 2: Anbring en penholder (følger med det beskyttende omslag) i en hvilken som helst position i de indvendige kanter af omslaget, og indsæt derpå M-Pen i holderen.

## 7 Sikkerhedsoplysninger

### Beskytter din hørelse, når du bruger et headset

-  For at forhindre eventuel høreskade skal du ikke lytte til høje lydstyrker i længere tid ad gangen.

### Tilbehør

- Brug af en ikke-godkendt eller ikke-kompatibel strømadapter, oplader eller batteri kan forårsage brand, eksplosion eller andre farer.
- Vælg kun tilbehør, der er godkendt af enhedens producent til brug med denne model. Brug af andre

typer tilbehør kan gøre garantien ugyldig, være i strid med lokale regler og love og være farligt. Kontakt venligst forhandleren for at få oplysninger om tilbehør i dit område.

## Driftsmiljø

- Den ideelle driftstemperatur er 0°C til 35°C. Den ideelle opbevaringstemperatur er -10°C til 45°C. Ekstrem varme eller kulde kan beskadige enheden eller tilbehør.
- Producenter af pacemakere anbefaler en minimumsgrænse på 15 cm mellem enheden og en pacemaker for at undgå eventuel interferens med pacemakeren. Hold enheden på den modsatte side af pacemakeren, hvis en pacemaker anvendes, og læg ikke enheden i forlommen.
- Bortskaf udtjente batterier i henhold til gældende regler. Forkert brug af batterier kan føre til brand, eksplosion eller andre farer.
- For enheder til stikkontakter skal kontakten være monteret nær enhederne og være let tilgængelige.

## Oplysninger om bortskaffelse og genbrug



■ Dette symbol (med eller uden en udfyldt linje) på enheden, batterierne (hvis inkluderet) og/eller emballagen angiver, at enheden og dens elektriske tilbehør (f.eks. headset, adapter eller kabel) og batterier ikke må bortskaffes

som husholdningsaffald. Disse dele må ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffald, men skal afleveres til en godkendt genbrugsstation for genanvendelse eller korrekt bortskaffelse.

For at få mere detaljerede oplysninger om genbrug af enheden eller batteriet kan du forhøre dig hos dit lokale kommunkontor, renovationsselskab eller detailhandleren.

Bortskaffelse af enheden og batterier (hvis inkluderet) er underlagt det omarbejdede WEEE-direktiv (direktiv 2012/19/EU) og batteridirektivet (direktiv 2006/66/EF). Formålet med, at affald fra elektrisk og elektronisk udstyr og batterier skal holdes adskilt fra andet affald, er for at minimere den potentielle påvirkning på miljøet og menneskers sundhed på grund af eventuelle farlige stoffer, affaldet måtte indeholde.

### **Reduktion af sundhedsfarligt indhold**

Denne enhed er kompatibel med REACH-forordningen [forordning (EF) nr. 1907/2006] og det omarbejdede RoHS-direktiv (direktiv 2011/65/EU). Batterier (hvis inkluderet) er i overensstemmelse med batteridirektivet (direktiv 2006/66/EF). For opdateret information om REACH og overholdelse af RoHS kan du besøge webstedet <http://consumer.huawei.com/certification>.

### **Overensstemmelse med EU-lovgivning**

#### **Brug når enheden bæres på kroppen**

Enheden er i overensstemmelse med RF-specifikationerne, når den anvendes i en afstand af 1,5 cm fra kroppen. Sørg for, at enhedens tilbehør, som f.eks. en taske eller hylster,

ikke indeholder metaldele. Hold enheden væk fra din krop for at opfylde afstandskravet.

### **Oplysninger om certificering (SAR)**

Denne enhed overholder retningslinjerne for udsættelse for radiobølger.

Enheden er en radiomodtager- og sender ved lav frekvens. Som anbefalet i internationale retningslinjer er enheden beregnet til ikke at overskride grænserne for eksponering for radiobølger. Disse retningslinjer er udarbejdet af International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP), en uafhængig, videnskabelig organisation, og omfatter sikkerhedsforanstaltninger, der skal varetage sikkerheden for alle brugere, uanset alder og sundhedstilstand.

Måleenheden for specifik energiabsorptions-hastighed (SAR) udtrykker mængden af radiofrekvensenergi, der absorberes af kroppen, når enheden anvendes. SAR-værdien fastlægges til det højeste certificerede effekt-niveau under laboratorieforhold, men det faktiske SAR-niveau under anvendelse kan være meget lavere. Dette skyldes, at enheden er konstrueret til at anvende den minimale påkrævede energi til at nå netværket.

Den SAR-grænse, der blev vedtaget af Europa, er 2,0 W/kg i gennemsnit over 10 gram væv, og den højeste SAR-værdi for denne enhed er i overensstemmelse med denne begrænsning.

Den højeste SAR-værdi, der er rapporteret for denne type enhed ved test under bærbare forhold, er 0,10 W/kg.

## Erklæring

Huawei Technologies Co., Ltd. erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i EU-direktivet 1999/5/EF.

Overensstemmelseserklæringen findes på webstedet <http://consumer.huawei.com/certification>.

Produktet er forsynet med denne mærkning:



Denne enhed kan anvendes i alle EU-medlemsstater.

Overhold nationale og lokale bestemmelser, hvor enheden bruges.

Der kan gælde begrænsninger for brug af denne enhed, afhængigt af det lokale netværk.

### **Begrænsninger på 2,4 GHz-båndet:**

**Norge:** Dette underafsnit gælder ikke for geografiske områder inden for en radius på 20 km fra centrum af Ny-Ålesund.

### **Begrænsninger i 5 GHz-båndet:**

Denne enheds WLAN-funktion er kun begrænset til indendørs brug i frekvensområdet 5.150 til 5.350 MHz.

## 8 Juridisk meddelelse

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2016. Alle rettigheder forbeholdes.

DETTE DOKUMENT ER KUN TIL INFORMATION OG UDGØR INGEN FORM FOR GARANTI.

### Politik om beskyttelse af personlige oplysninger

Læs venligst vores politik om beskyttelse af personlige oplysninger på <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> for at forstå, hvordan vi beskytter dine personlige oplysninger.

## 9 For mere hjælp

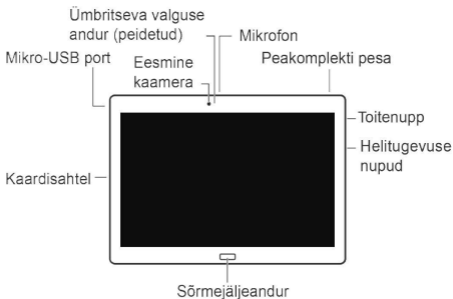
For mere hjælp, gå til <http://consumer.huawei.com/en/> og hent **Brugervejledningen**.

På <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> kan du se de seneste opdaterede hotline- og e-mail-adresser for Danmark.



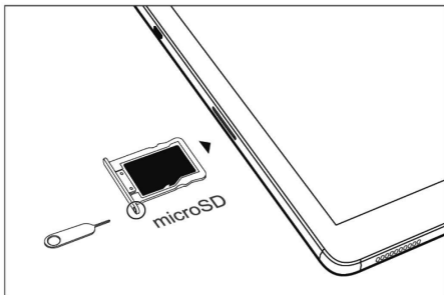
Illustrationerne i denne vejledning er kun til reference. Displayets udseende og funktioner kan variere lidt, afhængigt af den faktiske produktversion.

# 1 HUAWEI MediaPad M2 10.0 – ülevaade



Püüdke ümbritseva valguse andurit mitte blokeerida, kuna see võib M2 tavapärast kasutamist mõjutada. Valige ekraanikaitse, millel on ümbritseva valguse anduri kohal ava.

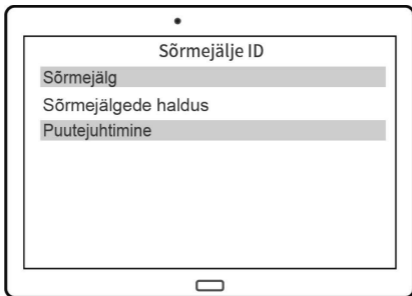
## 2 Kaardi sisestamine



Hoidke kaardi väljastamise tööriista turvalises kohas väljaspool laste käeulatus, et nad ei saaks seda alla neelata või ennast kogemata vigastada.



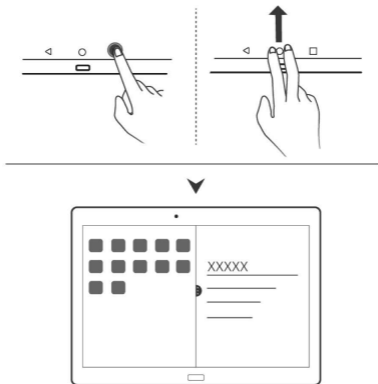
### 3 Sõrmejälje tuvastamine



Puudutage suvandeid **Seaded > Sõrmejälje ID > Sõrmejälgede haldus**. Järgige PIN-koodi või parooli seadistamiseks ja sõrmejälje registreerimiseks ekraanil kuvatavaid suuniseid.

Pärast sõrmejälje registreerimist võite puudutada sõrmejäljeandurit ekraani avamiseks.

## 4 Kaksikaknad

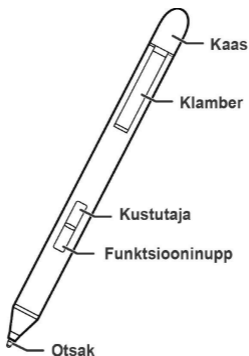


Saate jaotada kuva kaheks osaks ja vaadata samal ajal erinevat sisu. Kaksikakende lubamiseks puudutage pikalt hiljutiste rakenduste klahvi  või libistage ekraani alaosast kahe sõrmega üles.



Rohkemate valikute nägemiseks puudutage kaksikakende kaval suvandit  või lohistage seda.

## 5 M-Pen (valikuline lisatarvik)



M-Peni saab kasutada sõrme asemel, et juhtida hõlpsalt kuva ja töötada optimaalsemalt. See töötab ka spetsiaalsetes kirjutamis- ja joonistamirakendustes, pakkudes rohkelt lõbusaid hetki.



M-Pen kuulub M2 premium-väljalaske komplekti ja on teiste väljalasete puhul valikuline. M-Peni ostmiseks võtke ühendust oma M2 edasimüüjaga.

## Kustutaja

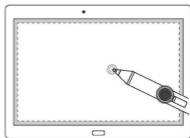
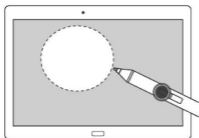
- Joonistamisel hoidke kustutaja nappu all, et pilte kustutada.



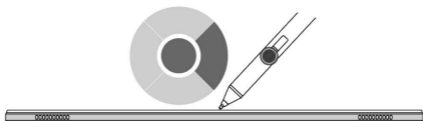
Selle funktsiooni kasutamiseks on vaja rakendust.

## Funktsiooninupp

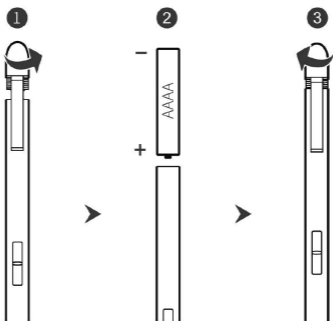
- Vajutage pikalt ja seejärel piiritlege ala, millest soovite kuvatõmmise jäädvustada.
- Vajutage pikalt ja seejärel topeltpuudutage ekraani, et jäädvustada tervest kuvast kuvatõmmis.



- Vajutage pikalt ja puudutage ekraani, et avada hõlpsalt erirakenduste ujuvaken.



## Patarei paigaldamine

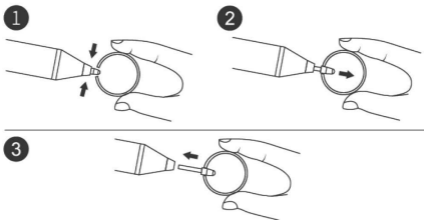


1. Keerake kaas vastupäeva lahti.
2. Sisestage patarei (ainult AAAA) pliitsisse, nii et plussmärk jääb allapoole ja miinusmärk üles.
3. Keerake kaas päripäeva kinni.



Eemaldage patarei, kui M-Peni ei kasutata pikka aega.

## Pliiatsi otsaku vahetamine

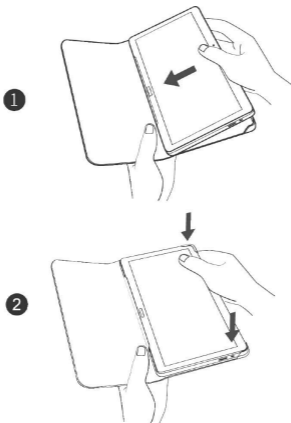


1. Kasutage pliiatsi otsakust kinnivõtmiseks pintsette või oma sõrmi.
2. Tõmmake pliiatsi otsak jõuga välja. Hoidke pliiatsi otsakust tugevasti kinni, et teie haare ei lõdveneks.
3. Võtke kinni varuotsaku ülaosast ja sisestage alumine osa pliiatsisse. Vajutage seda, kuni see on korralikult paigas, et see ei tuleks lahti ega läheks kaotsi.



Hoidke eemaldatud otsakut turvalises kohas väljaspool laste käeulatus, et nad ei saaks seda alla neelata või ennast kogemata vigastada.

## 6 Kaitsekaaned (valikuline lisatarvik)



M2-l on palju kasulikke funktsioone, mida saab hõlpsalt kasutada. Kui avate M2 kaitsekaaned, lülitub ekraan sisse. Nende sulgemisel lülitub ekraan välja. Pange M2 kaitsekaante abiga püsti seisma, et nautida filmide vaatamist. Pärast M-Peni kasutamist saate seda hõlpsalt hoiustada.

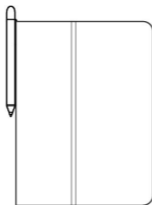


Kaitsekaante ostmiseks võtke ühendust M2 edasimüüjaga.

## M2 toetamine



## M-Peni hoiustamine



1. meetod: klõpsake M-Pen otse kaitsekaante külge.






2. meetod: pange pliiatsihoidik (kuulub kaitsekaante komplekti) mis tahes asendisse kaane siseservas ja seejärel sisestage M-Pen hoidikusse.

## 7 Ohutusteave

### Kuulmisorganite kaitsmine peakomplekti kasutamisel

- 
 Võimaliku kuulmiskahjustuse vältimiseks ärge kuulake seadet pikemat aega liiga valjult.

### Tarvikud

- Heakskiitmata või mitteühilduva adapteri, laadija või aku kasutamine võib põhjustada tule-, plahvatus- või muu ohu.
- Valige ainult sellised tarvikud, mis on seadme tootja poolt selle mudeliga kasutamiseks heaks kiidetud. Muud tüüpi tarvikute kasutamine võib tühistada

garantii, olla vastuolus kohalike seaduste ja eeskirjadega ning olla ohtlik. Pöörduge edasimüüja poole täpsema teabe saamiseks heakskiidetud akude, laadijate ja tarvikute saadavuse kohta teie piirkonnas.

## Töökeskkond

- Seadme optimaalne töötemperatuur on vahemikus 0°C kuni 35°C. Optimaalne hoiustamistemperatuur on vahemikus –10°C kuni 45°C. Liiga kõrge või madal temperatuur võib seadet ja tarvikuid kahjustada.
- Südamerütmurite tootjad soovivad hoida seadet rütmurist vähemalt 15 cm kaugusel, et vältida rütmuri töö võimalikku häirimist. Südamerütmuri kasutamisel hoidke seadet südamerütmuri suhtes vastaspoolel ning ärge kandke seda rinnataskus.
- Kõrvaldage aku vastavalt kohalikele eeskirjadele. Aku väär kasutamine võib põhjustada tule-, plahvatus- või muu ohu.
- Pistikutega seadmete korral tuleb võrgupesaga paigaldada seadme lähedusse hõlpsasti juurdepääsetavasse kohta.

## Kasutusest kõrvaldamise ja korduvkasutuse teave



See seadmel, akul ja/või pakendil olev sümbol (jämeda triibuga või triibuta) teavitab, et seadet ja selle elektrilisi osi (nt peakomplekt, adapter või juhe) ning akut ei tohi visata olmejäätmete sekka. Neid tooteid ei tohi visata

sortimata olmejäätmete hulka ning need tuleb viia taaskäitluseks või hävitamiseks sertifitseeritud kogumispunkti.

Seadme või aku taaskäitlemise kohta täpsema teabe saamiseks pöörduge kohaliku omavalitsuse, olmejäätmete käitleja või edasimüüja poole.

Seadme ja aku (komplekti kuulumisel) hävitamine toimub vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid käsitlevale direktiivile (2012/19/EL) ja patareidirektiivile (2006/66/EÜ). Elektri- ja elektroonikaromu (WEEE) ning akud eraldatakse muudest jäätmetest, et minimeerida neis sisalduda võivate ohtlike ainete mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.

### **Ohtlike ainete vähendamine**

Seade vastab REACH-määrusele [määrus (EÜ) nr 1907/2006] ja elektri- ja elektroonikaseadmetes teatud ohtlike ainete kasutamise piiramise (RoHS) direktiivile (direktiiv 2011/65/EÜ). Akud (komplekti kuulumisel) vastavad patareidirektiivi nõuetele (direktiiv 2006/66/EÜ). REACH-määruse ning RoHS-i direktiivi nõuetele vastavuse kohta värskeima teabe saamiseks minge aadressile <http://consumer.huawei.com/certification>.

### **Vastavus EL-i normidele**

#### **Kehal kandmine**

Seade vastab RF-le kehtestatud tehnilistele nõuetele, kui seadet kasutatakse kehast 1,5 cm kaugusel. Jälgige, et seadme tarvikutel, nt seadme ümbrisel ja hoidekotil, ei oleks metall detaile. Hoidke seade kaugusnõude täitmiseks kehast eemal.

## Sertifitseerimisteave (SAR)

Seade vastab raadiolainete kiirgustasemele seatud nõuetele.

Seade on madala võimsusega raadiosaatja ja -vastuvõtja. Kooskõlas rahvusvaheliste juhistega on seade konstrueeritud nii, et see ei ületa raadiolainetega kokkupuute piirväärtusi. Vastavad juhendmaterjalid töötas välja sõltumatu teadusorganisatsioon Rahvusvaheline Mitteioniseeriva Kiirguse Eest Kaitsmise Komisjon (ICNIRP) ning need sisaldavad ohutusmeetmeid, mis on ette nähtud kõikide kasutajate ohutuse tagamiseks, olenemata nende vanusest või tervislikust seisundist.

SAR (ehk erineeldumismäär) on mõõtühik seadme kasutamise ajal inimese kehas neelduva raadiosagedusliku kiirguse mõõtmiseks. SAR-i väärtus mõõdetakse laboritingimustes kõrgeima võimsustaseme juures, kuid tegelik SAR-i tase seadme kasutamise ajal võib olla sellest väärtusest oluliselt madalam. Seda seetõttu, et seade on konstrueeritud kasutama väikseimat võrguga ühenduse saamiseks vajalikku võimsust.

Euroopas kehtestatud SAR-i piirväärtus on 2,0 W/kg keskmistatuna 10 g koe kohta ning antud seadme kõrgeim SAR-i väärtus vastab sellele piirmäärale.

Antud seadmetüübi kõrgeim teatatud SAR-i väärtus on kaasas kandmisel katsetamisel 0,10 W/kg.

## Deklaratsioon

Käesolevaga kinnitab Huawei Technologies Co., Ltd. et see seade vastab direktiivi 1999/5/EÜ olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

Vastavusdeklaratsiooni leiate veebisaidilt  
<http://consumer.huawei.com/certification>.

Seadmel on järgmine tähistus:



Seda seadet võib kasutada kõikides EL-i liikmesriikides.

Järgige seadme kasutamise kohas riiklikke ja kohalikke eeskirju.

Sõltuvalt kohalikust võrgust, võib seadme kasutamine olla keelatud.

**Piirangud 2,4 GHz sagedusalas:**

**Norra:** see alamjaotis ei rakendu Ny-Ålesundi keskusest 20 km raadiusesse jäävale geograafilisele alale.

**Piirangud 5 GHz sagedusalas:**

sagedusvahemikus 5150–5350 MHz on selle seadme WLAN-funktsioon ette nähtud kasutamiseks ainult siseruumides.

## 8 Juriidiline märkus

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2016.

Kõik õigused on kaitstud.

KÄESOLEV DOKUMENT ON AINULT TEABELISE  
ISELOOMUGA EGA SISALDA MINGEID GARANTIISID.

### Privaatsuseeskiri

Kui soovite teada täpsemalt, kuidas me teie isikuandmeid kaitseme, lugege meie privaatsuseeskirja aadressil <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

## 9 Täiendav abiinfo

Täiendavaks abiinfoks avage veebisait

<http://consumer.huawei.com/en/> ning laadige alla

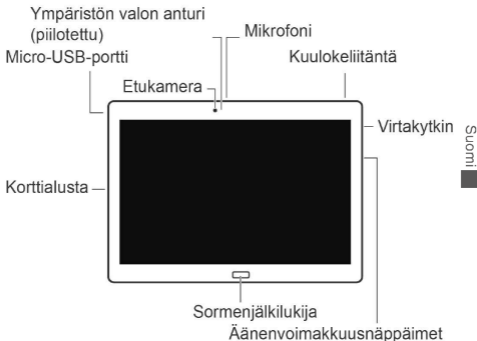
**kasutusjuhend.**

Külastage <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline>, et saada oma riigi või regiooni hiljuti uuendatud teabeliini number või e-posti aadress.



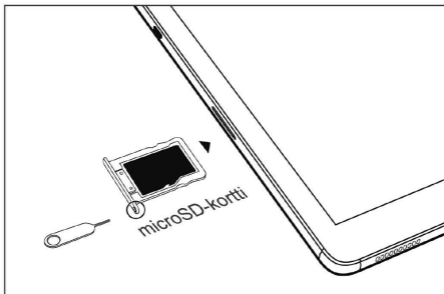
Selles juhendis olevad pildid on ainult teabeks. Sõltuvalt toote tegelikust versioonist võivad seadme välimus ja kuva olla mõningal määral erinevad.

# 1 HUAWEI MediaPad M2 10.0 yhdellä silmäyksellä



Vältä ympäristön valon anturin peittämistä, sillä se voi vaikuttaa M2-laitteen normaaliin käyttöön. Valitse näytönsuojaus, jossa on reikä ympäristön valon anturin kohdalla.

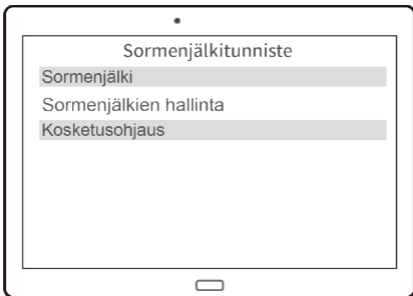
## 2 Kortin asettaminen



Säilytä kortin irrotustyökalua turallisessa paikassa lasten ulottumattomissa, jotta he eivät nieläise tai loukkaa itseään vahingossa.



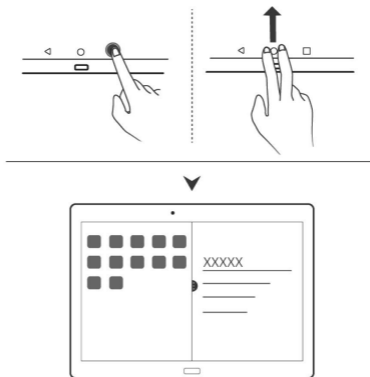
### 3 Sormenjälkitunnistus



Kosketa **Asetukset > Sormenjälkitunniste > Sormenjälkien hallinta**. Aseta PIN-koodi tai salasana ja tallenna sormenjälki noudattamalla näyttöön tulevia ohjeita.


Kun sormenjälki on tallennettu, voit käyttää sormenjälkilukijaa näytön lukituksen poistamiseen.

## 4 Kaksoisikkunat

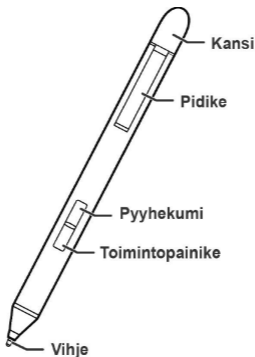


Voit jakaa näytön kahteen osaan ja tarkastella eri sisältöjä samaan aikaan. Kun haluat ottaa kaksoisikkunat käyttöön, pidä Viimeisimmät-näppäin  painettuna tai pyyhkäise ylös näytön alaosasta kahdella sormella.



Näytä lisää vaihtoehtoja koskettamalla tai vetämällä kaksoisikkunanäytössä .

## 5 M-Pen (valinnaisvaruste)



M-Pen korvaa sormen näytön helppoa hallintaa ja tehokkuuden optimoimista varten. Se voi myös toimia erikoissovellusten kanssa käsin kirjoittamista ja piirtämistä varten.



M-Pen toimitetaan M2-premiumversion mukana ja on valinnainen muille versioille. Jos haluat ostaa M-Penin, ota yhteyttä M2-jälleenmyyjään.

## Pyyhekumi

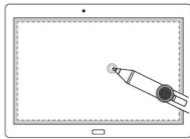
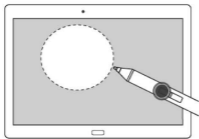
- Kun piirrät, poista kuvia pitämällä pyyhekumipainike painettuna.



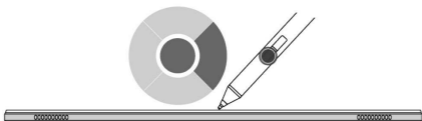
Tämän toiminnon käyttämiseen tarvitaan sovellus.

## Toimintopainike

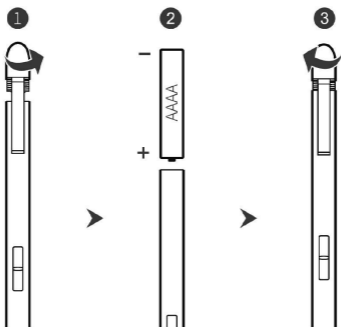
- Kun haluat ottaa näyttökuvan, pidä painettuna ja piirrä näyttökuvaa-alueen ääriviivat.
- Ota kuva koko näytöstä pitämällä painettuna ja koskettamalla näyttöä kaksi kertaa.



- Avaa kelluva ikkuna erikoissovelluksia varten pitämällä painettuna ja koskettamalla näyttöä.



## Pariston asentaminen

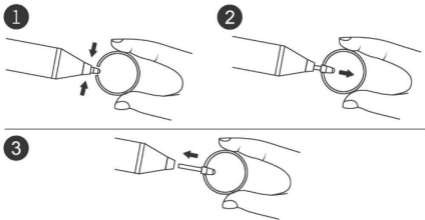


1. Ruuvaa kansi auki vastapäivään.
2. Aseta paristo (vain AAAA) kynään plusnapa alaspäin ja miinusnapa ylöspäin.
3. Ruuvaa kansi kiinni myötäpäivään.



Poista paristo, jos M-Peniä ei käytetä pitkään aikaan.

## Kynän kärjen vaihtaminen

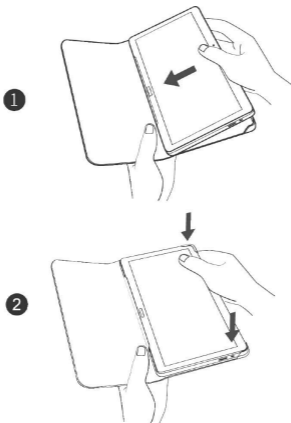


1. Tartu kynän kärkeen pihdeillä tai sormilla.
2. Vedä kynän kärki ulos. Pidä kynän kärjestä tiukasti kiinni, jotta ote ei irtoa.
3. Tartu varakärjen yläosaan ja aseta sen alaosa kynään. Paina sitä, kunnes se on kunnolla paikallaan, jotta se ei pääse löystymään ja katoamaan.



Laita irrotettu kärki turvalliseen paikkaan lasten ulottumattomiin, jotta he eivät pääse nielemään tai loukkaamaan itseään vahingossa.

## 6 Lämpäsuojaikasi (valinnaisvaruste)



M2:lla on monia helppokäyttöisiä, hyödyllisiä ominaisuuksia. Kun M2-lämpäsuojaikasi avataan, näyttö kytkeytyy päälle. Kun se suljetaan, näyttö sammuu. Nosta M2 pystyyn lämpäsuojaikannen avulla elokuvien katselua varten. Voit laittaa M-Penin helposti talteen käytön jälkeen.

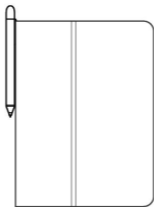


Jos haluat ostaa läppäsuojakannen, ota yhteyttä M2-jälleenmyyjään.

## M2:n tukeminen



## M-Penin säilytys



Tapa 1: Kiinnitä M-Pen suoraan läppäsuojakanteen.






Tapa 2: Aseta kynänpidin (toimitetaan läppäsuojakannen mukana) mihin tahansa kohtaan kannen sisäreunalla ja laita sitten M-Pen pitimeen.

## 7 Turvallisuutta koskevat tiedot

### Kuulon suojaaminen kuulokesarjaa käytettäessä

-  Vältä pitkäaikaista kuuntelemista suurella äänenvoimakkuudella, sillä se voi aiheuttaa kuulovaurion.

### Lisävarusteet

- Hyväksymättömän tai yhteensopimattoman verkkovirtasovittimen, laturin tai akun käyttö voi aiheuttaa tulipalon, räjähdyksen tai muun vaaratilanteen.
- Valitse ainoastaan lisävarusteita, jotka laitteen valmistaja on hyväksynyt tätä mallia varten. Muun

tyyppisten lisävarusteiden käyttö voi aiheuttaa takuun raukeamisen tai rikkoa paikallisia säädöksiä ja lakeja, minkä lisäksi se voi olla vaarallista. Kysy jälleenmyyjältä lisätietoja hyväksytyjen lisävarusteiden saatavuudesta omalla alueellasi.

## Käyttöympäristö

- Ihanteellinen käyttölämpötila on 0 - 35°C. Ihanteellinen varastointilämpötila on -10 - 45°C. Ääriämpötilat voivat vahingoittaa puhelinta ja lisävarusteita.
- Sydämentahdistinten valmistajat suosittelevat, että mahdollisten häiriöiden välttämiseksi laitetta pidetään vähintään 15 cm:n etäisyydellä sydämentahdistimesta. Jos käytät sydämentahdistinta, pidä laitetta tahdistimeen nähden vastakkaisella puolella äläkä kanna laitetta rintataskussasi.
- Hävitä käytetyt akut paikallisen lainsäädännön mukaisesti. Akun virheellinen käyttö voi aiheuttaa tulipalon, räjähdyksen tai muun vaaratilanteen.
- Kytettävien laitteiden seinäpistorasia asennetaan laitteiden lähelle. Pistorasian on oltava helposti käytettävissä.

## Hävittämistä ja kierrätystä koskevat tiedot



■ Laitteessa, akussa (jos sisältyy toimitukseen) ja/tai pakkauksessa oleva oheinen symboli (yhtenäisellä palkilla tai ilman) osoittaa, ettei laitetta, laitteen sähkövarusteita

(esimerkiksi kuulokesarja, verkkovirtasovitin tai kaapeli) eikä akkuja saa hävittää talousjätteen mukana. Näitä tuotteita ei saa hävittää lajittelemattoman kunnallijätteen seassa, vaan ne on vietävä valtuutettuun keräyspisteeseen asianmukaista kierrätystä tai hävittämistä varten.

Kysy lisätietoja laitteen tai akun kierrätyksestä viranomaisilta, käyttämältäsi jätehuolto-organisaatiolta tai jälleenmyyjältä.

Laitteen ja akkujen (jos ne sisältyvät toimitukseen) hävittämiseen sovelletaan uusinta WEEE-direktiiviä (2012/19/EU-direktiivi) ja akkudirektiiviä (2006/66/EY-direktiivi). Sähkö- ja elektroniikkaromu ja akut on erotettava muusta jätteestä, jolloin mahdollisten vaarallisten aineiden mahdolliset ympäristövaikutukset ihmisten terveydelle jäävät mahdollisimman vähäisiksi.

### **Vaarallisten aineiden vähentäminen**

Tämä laite täyttää REACH-asetuksen [Asetus (EY) Nro 1907/2006] ja RoHS-direktiivin (direktiivi 2011/65/EU) vaatimukset. Akut (jos sisältyvät toimitukseen) täyttävät akkudirektiivin (direktiivi 2006/66/EY) vaatimukset. Jos haluat ajantasaista tietoa REACH- ja RoHS-vaatimusten mukaisuudesta, käy verkkosivustossamme osoitteessa <http://consumer.huawei.com/certification>.

### **Yhdenmukaisuus EU:n määräysten kanssa**

#### **Käyttö kehon lähellä**

Laite on RF-määräysten mukainen, kun laitetta käytetään 1,5 cm:n etäisyydellä kehosta. Varmista, että laitteen lisävarusteita, kuten laitteen koteloa ja säilytystaskua, ei ole

valmistettu metalliosista. Pidä laite riittävän kaukana kehostasi.

### **Sertifiointitiedot (SAR-arvo)**

Tämä laite täyttää radioaalloille altistumista koskevat vaatimukset.

Laite on matalatehoinen radiolähetin ja -vastaanotin. Laite on suunniteltu kansainvälisten vaatimusten mukaisesti eikä se ei ylitä radioaalloille altistumisen rajoja. Nämä vaatimukset on kehittänyt International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP), joka on riippumaton tieteellinen organisaatio. Vaatimuksiin sisältyvät varotoimenpiteet, jotka on suunniteltu takaamaan kaikkien käyttäjien turvallisuus iästä ja terveydentilasta riippumatta.

SAR (Specific Absorption Rate, ominaisabsorptionopeus) on suure, jolla mitataan laitteen käytön aikana kehoon absorboituvan radiotaajuusenergian määrää. SAR-arvo mitataan laboratorio-olosuhteissa suurimmalla hyväksytyllä tehotasolla, mutta laitteen todellinen SAR-taso käytön aikana voi olla merkittävästi tätä tasoa matalampi. Tämä johtuu siitä, että laite on suunniteltu käyttämään mahdollisimman vähän virtaa verkkoyhteyden muodostamiseen.

Euroopassa voimassa oleva SAR-raja on 2,0 W/kg mitattuna 10 kudosgrammalla, ja tämän laitteen suurin SAR-arvo on tämän raja-arvon mukainen.

Tämän laitetyypin suurin SAR-arvo langattomien laitteiden altistusolosuhteissa testattuna on 0,10 W/kg.

## Ilmoitus

Huawei Technologies Co., Ltd. vakuuttaa täten, että tämä laite on yhdenmukainen direktiivin 1999/5/EY olennaisten vaatimusten ja direktiivin muiden asiaankuuluvien säännösten kanssa.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus on nähtävillä Internet-sivustossa osoitteessa <http://consumer.huawei.com/certification>.

Tuotteessa on seuraava merkintä:



Tätä laitetta saa käyttää kaikissa EU:n jäsenvaltioissa.

Noudata laitteen käyttöpaikan kansallisia ja paikallisia säästöksiä.

Tämän laitteen käyttö voi olla kiellettyä tai rajoitettua paikallisesta verkosta riippuen.

### **Rajoitukset 2,4 GHz:n taajuusalueella:**

**Norja:** Tämä alakohta ei päde Ny-Ålesundin keskustaa ympäröivällä, säteeltään 20 km olevalla maantieteellisellä alueella.

### **Rajoitukset 5 GHz:n taajuusalueella:**

Tämän laitteen WLAN-toimintoa saa käyttää vain sisätiloissa, kun se toimii taajuusalueella 5150–5350 MHz.

## 8 Oikeudellinen huomautus

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2016.

**Kaikki oikeudet pidätetään.**

TÄMÄN ASIAKIRJAN TARKOITUS ON AINOASTAAN ANTAA TIETOA, EIKÄ SIIHEN SISÄLLY MINKÄÄNLAISIA TAKUITA.

### Yksityisyysuoja

Jotta ymmärtäisit paremmin, miten henkilökohtaiset tietosi suojataan, katso yksityisyysuoja käytäntö osoitteesta <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

## 9 Lisäohjeet

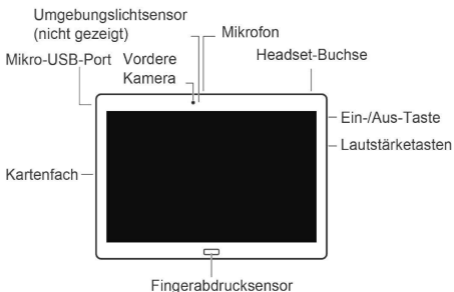
Katso lisäohjeita **käyttöoppaasta**, jonka voit ladata osoitteesta <http://consumer.huawei.com/en/>.

Osoitteessa <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> voit tarkistaa oman maasi tai alueesi asiakastuen uuden puhelinnumeron ja sähköpostiosoitteen.



Tämän oppaan kuvat ovat vain ohjeellisia. Ulkonäkö ja näyttöominaisuudet voivat vaihdella hieman tuoteversioiden välillä.

# 1 HUAWEI MediaPad M2 10.0 auf einen Blick



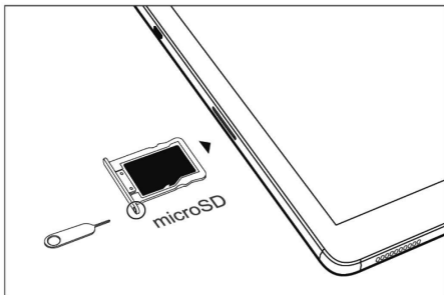
Deutsch



Achten Sie darauf, den Umgebungslichtsensor nicht zu blockieren, dies kann die normale Funktion des M2 stören. Wählen Sie eine Bildschirmschutzfolie, die über dem Umgebungslichtsensor eine Öffnung hat.

## 2 Einsetzen der Karte

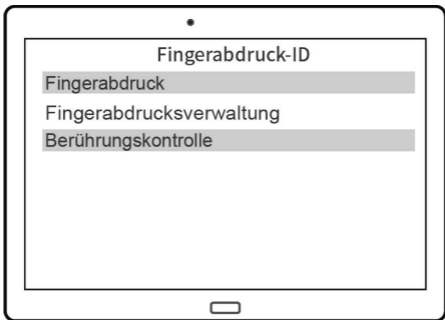
Deutsch



Bewahren Sie das Werkzeug zum Kartenauswurf an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf, damit es nicht versehentlich verschluckt wird oder sich Kinder daran verletzen.



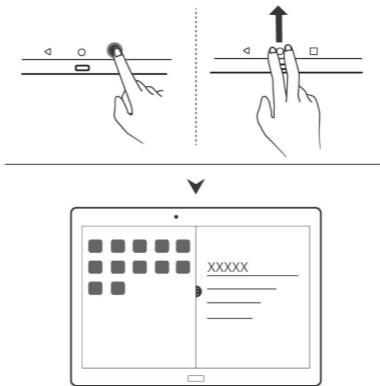
### 3 Fingerabdruckerkennung



Berühren Sie **Einstellungen > Fingerabdruck-ID > Fingerabdrucksverwaltung**. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um eine PIN oder ein Kennwort festzulegen und den Fingerabdruck zu registrieren.


Nach der Registrierung des Fingerabdrucks können Sie mithilfe des Fingerabdrucksensors Ihren Bildschirm entsperren.

## 4 Dual-Window-Funktion

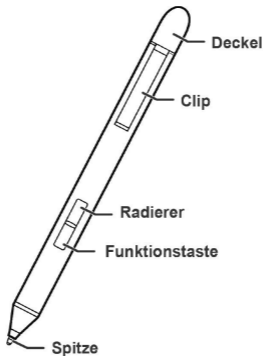


Sie können den Bildschirm in zwei Teile aufteilen und unterschiedliche Inhalte gleichzeitig anzeigen. Um die Dual-Window-Funktion zu aktivieren, berühren und halten Sie die Taste „Zuletzt verwendet“  oder streichen Sie mit zwei Fingern auf dem Bildschirm von unten nach oben.



Berühren oder ziehen Sie auf dem Dual-Window-Bildschirm , um mehr Optionen anzuzeigen.

## 5 M-Pen (Optionales Zubehör)



Der M-Pen ersetzt den Finger, um den Bildschirm ganz einfach zu steuern und Ihre Effizienz zu optimieren. Er kann auch mit besonderen Apps für handschriftliche Eingaben und Zeichnungen verwendet werden und bietet Ihnen unendlich viel Spaß.



Der M-Pen ist im Lieferumfang der M2 Premium Edition enthalten und ist für andere Editionen optional erhältlich. Um den M-Pen zu kaufen, wenden Sie sich an Ihren M2-Händler.

### Radierer

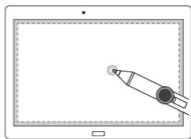
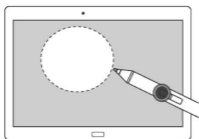
- Drücken und halten Sie beim Zeichnen die Radierer-Taste, um Bilder zu löschen.



Für diese Funktion ist die entsprechende App erforderlich.

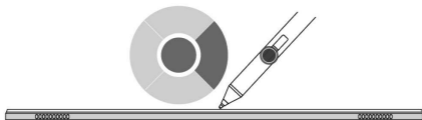
## Funktionstaste

- Drücken und halten Sie diese Taste und umreißen Sie anschließend den gewünschten Screenshotbereich, um einen Screenshot aufzunehmen.
- Drücken und halten Sie die Taste und tippen Sie zweimal auf den Bildschirm, um einen vollen Screenshot aufzunehmen.

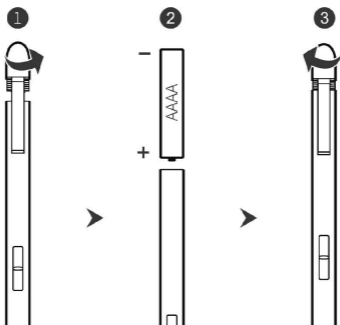


Deutsch

- Drücken und halten Sie die Taste und berühren Sie den Bildschirm, um das Floating-Fenster für besondere Apps zu öffnen.



## Einsetzen des Akkus

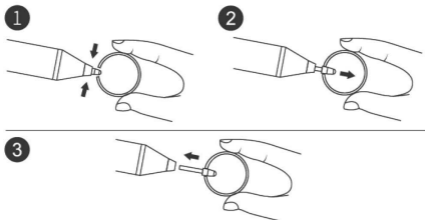


1. Drehen Sie den Deckel entgegen dem Uhrzeigersinn.
2. Setzen Sie den Akku (nur AAAA) mit dem Plus-Zeichen nach unten und dem Minus-Zeichen nach oben in den Stift ein.
3. Drehen Sie den Deckel im Uhrzeigersinn fest.



Entfernen Sie den Akku, wenn Sie den Stift für einen längeren Zeitraum nicht benutzen.

## Austauschen der Stiftspitze

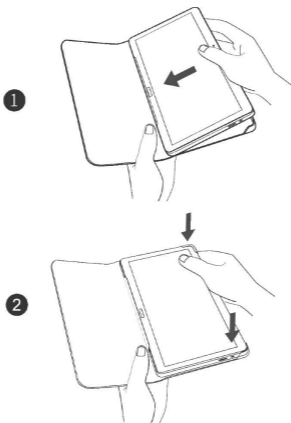


1. Verwenden Sie eine Zange oder Ihre Finger, um die Stiftspitze festzuklemmen.
2. Ziehen Sie die Stiftspitze ab. Halten Sie die Stiftspitze gut fest, sodass Sie sie nicht verlieren.
3. Greifen Sie den oberen Teil der neuen Spitze und setzen Sie den unteren Teil in den Stift ein. Drücken Sie sie fest hinein, damit sie sich nicht lösen kann und Sie die Spitze verlieren.



Bewahren Sie die entfernte Spitze an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf, damit sie nicht versehentlich verschluckt wird oder sich Kinder daran verletzen.

## 6 Flip-Cover (Optionales Zubehör)



M2 hat viele praktische benutzerfreundliche Funktionen. Wenn Sie das M2-Flip-Cover öffnen, wird der Bildschirm eingeschaltet. Wenn Sie es schließen, wird der Bildschirm ausgeschaltet. Stellen Sie das M2 mit dem Flip-Cover aufrecht, um Filme anzuschauen. Nach der Verwendung des M-Pen können Sie ihn ganz einfach aufbewahren.



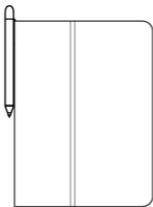


Um ein Flip-Cover zu kaufen, wenden Sie sich an Ihren M2-Händler.

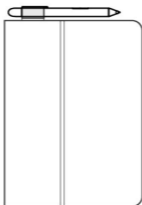
## Unterstützung für den M2



## Aufbewahrung für den M-Pen




Möglichkeit 1: Klippen Sie den M-Pen direkt an das Flip-Cover.



Möglichkeit 2: Bringen Sie einen Stifthalter (im Lieferumfang des Flip-Covers) an einer beliebigen Position an der Innenseite des Covers an und stecken Sie den M-Pen in den Halter.

## 7 Sicherheitsinformationen

### Schutz Ihres Gehörs bei Verwendung eines Headsets

-  Zum Schutz vor möglichen Hörschäden vermeiden Sie es, über längere Zeiträume einer Audiowiedergabe in hoher Lautstärke zuzuhören.

### Zubehör

- Durch die Verwendung eines unzulässigen oder inkompatiblen Netzadapters, Ladegeräts oder Akkus kann es zu einem Feuersausbruch, einer Explosion oder zu anderen Gefahren kommen.

- Verwenden Sie nur Zubehör, das vom Gerätehersteller für dieses Modell zugelassen ist. Die Verwendung von anderem Zubehör kann dazu führen, dass die Garantie erlischt, sie kann gegen lokale Vorschriften und Gesetze verstoßen und sie kann gefährlich sein. Informationen zur Verfügbarkeit des zugelassenen Zubehörs in Ihrer Region erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler.

### **Nutzungsumfeld**

- Die optimale Betriebstemperatur ist 0°C bis 35°C. Die optimale Lagerungstemperatur ist –10°C bis 45°C. Extreme Hitze oder Kälte kann Ihr Gerät oder das Zubehör beschädigen.
- Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen, einen Mindestabstand von 15 cm zwischen dem Gerät und einem Herzschrittmacher einzuhalten, um potenzielle Störungen des Herzschrittmachers zu verhindern. Falls Sie einen Herzschrittmacher tragen, verwenden Sie das Gerät auf der entgegengesetzten Seite des Herzschrittmachers und tragen Sie es nicht in der Brusttasche.
- Entsorgen Sie gebrauchte Akkus in Übereinstimmung mit den lokalen Vorschriften. Eine unsachgemäße Nutzung des Akkus kann zu einem Brand, einer Explosion oder anderen gefährlichen Situationen führen.
- Für Geräte mit Stecker sollte sich die Steckdose in unmittelbarer Nähe der Geräte befinden und leicht zugänglich sein.

## Informationen zur Entsorgung und Wiederverwertung



Dieses Symbol (mit oder ohne massivem Balken) am Gerät, an den Akkus (sofern enthalten) und/oder an der Verpackung zeigt an, dass das Gerät und sein elektrisches Zubehör (beispielsweise ein Headset, ein Adapter oder ein Kabel) und die Akkus nicht über den regulären Hausmüll zu entsorgen sind. Diese Elemente sollten nicht über den unsortierten Hausmüll entsorgt werden, sondern stattdessen einer zertifizierten Sammelstelle zur Wiederverwertung oder zur ordnungsgemäßen Entsorgung zugeführt werden.

Detailliertere Informationen zur Wiederverwertung des Geräts oder des Akkus erhalten Sie bei der lokalen Stadtverwaltung, bei der Müllabfuhr oder im Fachgeschäft.

Die Entsorgung des Geräts und der Akkus (sofern enthalten) unterliegt der Neufassung der Richtlinie über die Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte (Richtlinie 2012/19/EU) sowie der Akkurichtlinie (Richtlinie 2006/66/EG). Elektronikschrott und Batterien sind vom Restmüll zu trennen, um potenzielle Umwelteinflüsse und Gefahren für die menschliche Gesundheit durch möglicherweise vorhandene Gefahrstoffe zu minimieren.

### Reduzierung von Gefahrstoffen

Dieses Gerät erfüllt die REACH-Verordnung [Verordnung (EG) Nr. 1907/2006] sowie die Neufassung der

RoHS-Richtlinie (Richtlinie 2011/65/EU). Batterien und Akkus (sofern im Lieferumfang enthalten) erfüllen die Batterie-/Akkurichtlinie (Richtlinie 2006/66/EG). Aktuelle Informationen zur Einhaltung der REACH-Verordnung und der RoHS-Richtlinie finden Sie auf der Webseite <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Einhaltung der EU-Bestimmungen**

### **Benutzung am Körper**

Das Gerät entspricht den RF-Anforderungen, wenn es in einem Abstand von 1,5 cm von Ihrem Körper verwendet wird. Achten Sie darauf, keine Zubehörteile wie Etuis und Tragetaschen aus Metall zu verwenden. Halten Sie das Gerät von Ihrem Körper fern, um den geforderten Abstand einzuhalten.

### **Informationen zur Zertifizierung (SAR)**

Dieses Gerät erfüllt die Richtlinien bezüglich der Belastung durch Funkwellen.

Ihr Gerät ist ein Funksender und -empfänger mit geringem Leistungsverbrauch. Es wurde so entwickelt, dass die in den internationalen Richtlinien empfohlenen Grenzwerte für die Belastung durch Funkwellen nicht überschritten werden. Diese Richtlinien wurden von der Internationalen Strahlenschutzkommission für nichtionisierende Strahlung (ICNIRP) erstellt und beinhalten Sicherheitsmaßnahmen, die die Sicherheit aller Nutzer, unabhängig von Alter und Gesundheitszustand, gewährleisten sollen.

Die spezifische Absorptionsrate (SAR) ist die Maßeinheit für die Menge der während der Verwendung des Geräts vom Körper absorbierten Hochfrequenzenergie. Der SAR-Wert

wird auf der höchstmöglichen Einstellung unter Laborbedingungen ermittelt. Die tatsächliche SAR-Absorptionsrate während des Betriebs kann weit unter diesem Wert liegen. Dies liegt daran, dass das Gerät für die geringstmögliche Leistungsaufnahme, die für die Erreichung des Netzwerks erforderlich ist, konzipiert ist.

Der in Europa festgelegte SAR-Höchstwert liegt bei 2,0 W/kg, gemittelt über 10 Gramm Körpergewebe. Der höchste SAR-Wert für dieses Gerät erfüllt diesen Grenzwert.

Der höchste SAR-Wert, der für diese Art von Gerät bei Tests unter Strahlungsbedingungen während des Tragens gemessen wurde, beträgt 0,10 W/kg.

### **Erklärung**

Huawei Technologies Co., Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Geräts den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG entspricht.

Die Konformitätserklärung finden Sie unter <http://consumer.huawei.com/certification>.

Dieses Produkt umfasst die folgende Kennzeichnung:

**CE 0197** 

Dieses Gerät darf in allen Mitgliedstaaten der EU betrieben werden.

Beachten Sie bei der Nutzung des Geräts die nationalen und die lokalen Vorschriften.

Die Nutzung dieses Geräts ist möglicherweise je nach Ihrem lokalen Mobilfunknetz beschränkt.

**Beschränkungen des 2,4-GHz-Frequenzbandes:**

**Norwegen:** Dieser Unterabschnitt gilt nicht für das Gebiet in einem 20-km-Radius von der Mitte von Ny-Ålesund.

**Beschränkungen des 5-GHz-Frequenzbandes:**

Die WLAN-Funktion dieses Geräts ist nur auf die Nutzung in Innenräumen und im Frequenzbereich von 5150 bis 5350 MHz beschränkt.

## 8 Rechtliche Hinweise

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2016. Alle Rechte vorbehalten.

DIESES DOKUMENT DIENT NUR ZU INFORMATIONSZWECKEN UND ENTHÄLT KEINERLEI GEWÄHRLEISTUNGEN.

### Datenschutzrichtlinie

Damit Sie besser verstehen, wie wir Ihre persönlichen Daten schützen, lesen Sie bitte die Datenschutzrichtlinie unter <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

## 9 Weitere Hilfe

Besuchen Sie <http://consumer.huawei.com/en/>, um die **Bedienungsanleitung** herunterzuladen und weitere Hilfe zu erhalten.

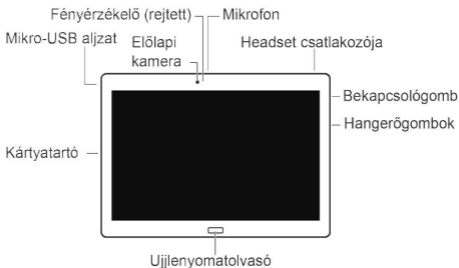
Bitte besuchen Sie <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> und erfahren Sie dort die neue Hotline-Nummer und E-Mail-Adresse für Ihr Land oder Ihre Region.



Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen nur zur Referenz. Das Design und die Anzeigefunktionen können, abhängig von der tatsächlichen Produktversion, leicht abweichen.



# 1 HUAWEI MediaPad M2 10.0 áttekintés

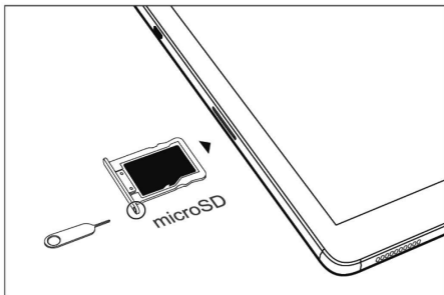


Magyar



Ne takarja le a fényérzékelőt, mivel ez negatív hatással lehet az M2 normál használatára. Válasszon olyan képernyővédőt, amelyen lyuk található a fényérzékelő fölött.

## 2 Kártya behelyezése

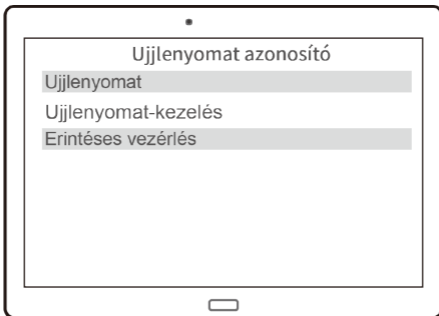


Magyar



Tárolja biztonságos helyen a kártyakiadó eszközt, gyermekektől távol, hogy elkerülje a lenyelését, vagy véletlen sérülés okozását.

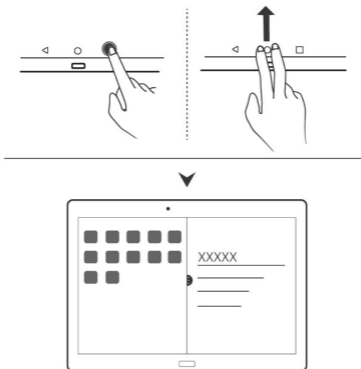
### 3 Ujjlenyomat-azonosítás



Érintse meg a **Beállítások > Ujjlenyomat azonosító > Ujjlenyomat-kezelés** elemet. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a PIN-kód vagy a jelszó beállításához és az ujjlenyomat regisztrációjához.


Az ujjlenyomat regisztrációja után az ujjlenyomatolvasó megérintésével feloldhatja a képernyő zárolását.

## 4 Kettős ablakok

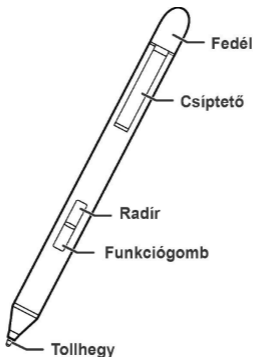


Két részre oszthatja a képernyőt, és különböző tartalmakat tekinthet meg egyidejűleg. Kettős ablakok engedélyezéséhez tartsa nyomva a legutóbbi gombot , vagy húzza lentről felfelé a képernyőt két ujjával.



A további lehetőségek megtekintéséhez érintse meg vagy húzza el a  elemet a kettős ablak képernyőn.

## 5 M-Pen (választható tartozék)



Az M-Pen helyettesíti az ujjat a képernyő könnyű vezérléséhez és a hatékonyság optimalizálásához. Képes együttműködni különleges kézírás és rajzolás alkalmazásokkal, rengeteg szórakozási lehetőséget kínálva.



Az M-Pen az M2 prémium kiadás tartozéka, de választható más kiadásokhoz is. Az M-Pen megvásárlásához forduljon M2 kereskedőhöz.

## Radír

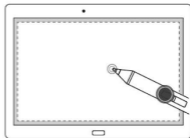
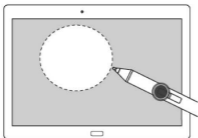
- Képek rajzolás közbeni törléséhez tartsa nyomva a radír gombot.



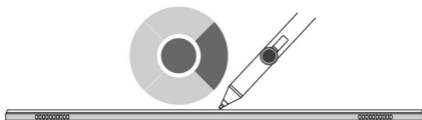
Ennek a funkciónak a használata igényli az alkalmazást.

## Funkciógomb

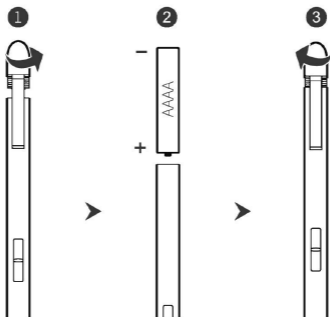
- Képernyőfelvétel készítéséhez tartsa nyomva, majd keretezze be azt a területet, amelyről képernyőfelvételt szeretne készíteni.
- A teljes képernyőről történő képernyőfelvétel készítéséhez tartsa nyomva, majd érintse meg duplán a képernyőt.



- A lebegő ablak speciális alkalmazások számára történő, könnyű megnyitásához tartsa nyomva, majd érintse meg a képernyőt.



### Az akkumulátor behelyezése

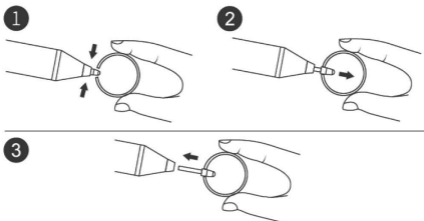


1. Csavarja le a fedelet az óramutató járásával ellentétes irányban.

- Helyezze be az akkumulátort (csak AAAA típusú használható) a tollba úgy, hogy a plusz jelzés lefelé, a mínusz pedig felfelé nézzen.
- Csavarja be a fedelet az óramutató járásával megegyező irányban.

**i** Ha hosszabb ideig nem használja az M-Pen eszközt, vegye ki az akkumulátort.

### A tollhegy cseréje



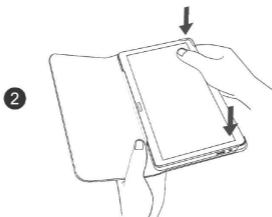
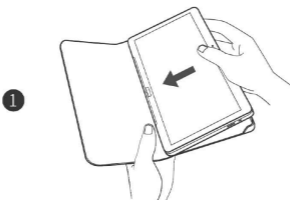
- A tollhegy megfogásához használjon csipeszt vagy az ujjait.
- Húzza ki a tollhegyet. Fogja erősen a tollhegyet úgy, hogy ne csússzon le a fogás.
- Fogja meg a cserehegy felső részét, és helyezze be az alsó részt a tollba. Nyomja be erősen a helyére, hogy kiküszöbölje a meglazulását és az elvesztését.





Tárolja biztonságos helyen az eltávolított hegyet, gyermekektől távol, hogy elkerülje a hegy lenyelését, vagy a véletlen sérülés okozását.

## 6 Ráhajtható védőborító (választható tartozék)



Az M2 számos hasznos, könnyen használható funkcióval rendelkezik. Amikor kinyitja az M2 ráhajtható védőborítóját, a képernyő bekapcsol. Ha bezárja, a képernyő kikapcsol. Állítsa fel az M2 készüléket a ráhajtható védőborítóval együtt filmek megtekintéséhez. Az M-Pen használata után tárolja egyszerűen azt a védőborítón.

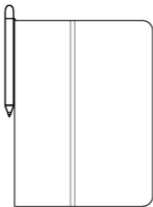


Ráhajtható védőborító megvásárlásához forduljon M2 kereskedőhöz.

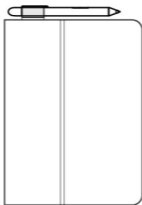
### Az M2 kitámasztása



## Az M-Pen tárolása



1. módszer: csíptesse az M-Pen eszközt közvetlenül a ráhajtható védőborítóra.



2. módszer: állítson egy tolltartót (amelyet a ráhajtható védőborítóhoz kapott) bármilyen helyzetbe a borító belső széléin, majd helyezze be az M-Pen eszközt a tartóba.

# 7 Biztonsági tudnivalók

## Hallásvédelem mikrofonos fülhallgató használata esetén



- Halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgasson sokáig magas hangerőn.

## Tartozékok

- Jóvá nem hagyott vagy nem kompatibilis elektromos adapter, töltő vagy akkumulátor használata tűzveszélyhez, robbanáshoz vagy más veszélyhelyzethez vezethet.
- Csak az eszköz gyártója által a jelen modellhez jóváhagyott tartozékokat használjon. Bármely más típusú tartozék használata érvénytelenítheti a garanciát, helyi jogszabályokba ütközhet, illetve veszélyhelyzethez vezethet. Kérjük, az ön tartózkodási helyén kapható, jóváhagyott tartozékokról érdeklődjön az értékesítőnél.

## Működtetési környezet

- Ideális működtetési hőmérséklet: 0°C – 35°C. Ideális tárolási hőmérséklet: –10°C – 45°C. A túlságos meleg és hideg kárt tehet a készülékben és a tartozékokban.
- A szívritmusszabályzó készülékek gyártói azt javasolják, hogy a készülék és a szívritmusszabályzó készülék között legalább 15 cm távolság legyen az esetleges interferencia elkerülése érdekében.

Amennyiben szívritmusszabályzót használ, az eszközt a szívritmusszabályzóval ellentétes oldalon használja, és ne hordja a mellényzsebében.

- A használt akkumulátorokat a helyi előírásoknak megfelelően selejtezze le. Az akkumulátorok nem megfelelő kezelése tüzet, robbanást vagy más veszélyhelyzetet idézhet elő.
- Az áramforráshoz csatlakoztatható készülék esetén a konnektornak a készülék közelében és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.

### Hulladékkezelési és újrahasznosítási tudnivalók



■ A készüléken és/vagy a csomagolásán, valamint az esetlegesen mellékelt akkumulátorokon látható ezen szimbólum (esetenként csík nélkül) azt jelenti, hogy a készüléket és elektromos tartozékait (mikrofonos fülhallgató, töltő, kábel), valamint az akkumulátort a háztartási hulladékoktól elkülönítve kell leselejtezni. Ezen elemeket nem szabad a válogatatlan háztartási hulladékkal leselejtezni, azokat újrahasznosítás, illetve megfelelő hulladékfeldolgozás érdekében hivatalos gyűjtőpontokra kell vinni.

A készülék és az akkumulátor leselejtezésének részleteivel kapcsolatban forduljon a helyi önkormányzathoz, a hulladékszállító/-gyűjtő vállalathoz, illetve az eladóhoz.

A készülék és az esetlegesen mellékelt akkumulátor leselejtezésére az átdolgozott WEEE-irányelv (2012/19/EU irányelv) és az Akkumulátor-irányelv (2006/66/EK irányelv) vonatkozik. Az elektromos és elektronikus berendezéseket, valamint akkumulátorokat azért fontos elkülöníteni a többi hulladéktól, hogy ezáltal a minimálisra csökkentsük a bennük esetleg megtalálható veszélyes anyagok a környezetre vagy az emberi egészségre gyakorolt hatását.

### **Veszélyes anyagok elleni védelem**

Ez az eszköz megfelel a REACH-rendeletnek [1907/2006 EK sz. rendelet] és az átdolgozott RoHS-irányelvnek (2011/65/EU irányelv). Az esetlegesen mellékelt akkumulátorok megfelelnek az Akkumulátor-irányelvnek (2006/66/EK irányelv). A REACH és RoHS rendelkezéseinek való megfelelésről részletesebben a <http://consumer.huawei.com/certification> weboldalon tájékozódhat.

### **EU-előírásoknak való megfelelés**

#### **Testközeleli használat**

A készülék a testtől való 1,5 cm-es távolság esetén megfelel a rádiófrekvenciás berendezésekkel szembeni előírásoknak. Ügyeljen, hogy a készülékhez ne használjon fémből készült kiegészítőket, például tokot vagy tartót. A távolsági megfelelés biztosítása érdekében a készüléket tartsa el a testétől.

## Tanúsítványadatok (SAR)

Ez az eszköz megfelel a rádióhullámoknak való kitettségre vonatkozó irányelveknek.

Ez az eszköz egy kis teljesítményű rádió adó-vevő. A készüléket a nemzetközi irányelvekkel összhangban úgy tervezték és kiviteleztek, hogy rádiófrekvenciás energiakibocsátása ne haladja meg a megfelelő határértékeket. Ezeket az irányelveket egy független, nemzetközi tudományos szervezet, a Nemzetközi Nem-ionizáló Sugárvédelemi Bizottság (ICNIRP) dolgozta ki, biztonsági előírásai minden felhasználó biztonságát szavatolják életkortól és egészségi állapottól függetlenül.

Az SAR (fajlagos abszorpcióráta) a test által a készülék használata közben felfogott rádiófrekvenciás energia mértékegysége. Az SAR-értéket a laboratóriumi körülmények között mért legmagasabb energiaszint alapján határozzák meg, de a működés közben fellépő tényleges SAR-szint ennél jóval alacsonyabb. Ennek az az oka, hogy a készülék csak a hálózat eléréséhez szükséges minimális energiát használja a kommunikációhoz.

A SAR-korlát értéke Európában 2,0 W/kg 10 gramm testszövetre vonatkozóan átlagolva. A készülék legmagasabb SAR-értéke megfelel ennek a határértéknek.

A hordozhatósági tesztek eredményeképpen a készülékre vonatkozó legmagasabb SAR-érték 0,10 W/kg-nak adódott.

## Nyilatkozat

A Huawei Technologies Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy ez az eszköz az 1999/5/EK irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek megfelel.

A megfelelőségi nyilatkozat a <http://consumer.huawei.com/certification> címen érhető el.

A termékre a következő jelölések vonatkoznak:

**CE 0197** 

A készülék az EU minden tagállamában használható.

A készülék használatakor tartsa be az országos és helyi jogszabályokat.

A helyi hálózattól függően a készülék használata korlátozás alá eshet.

**Korlátozások a 2,4 GHz-es sávban:**

**Norvégia:** Ez az alfejezet nem vonatkozik Ny-Ålesund központjának 20 km-es földrajzi körzetére.

**Korlátozások az 5 GHz-es sávban:**

A készülék WLAN-funkciója az 5150 és 5350 MHz közötti frekvenciatartományban történő működés esetén csak beltéren használható.



## 8 Jogi nyilatkozat

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2016.

**Minden jog fenntartva.**

EZ A DOKUMENTUM INFORMÁCIÓS CÉLOKAT SZOLGÁL,  
ÉS SEMMILYEN GARANCIA ALAPJÁNAK NEM  
TEKINTENDŐ.

### **Adatvédelmi irányelv**

Ha szeretné jobban megismerni, hogyan védjük személyes adatait, olvassa el adatvédelmi irányelvünket a <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> címen.

## 9 További segítség

Ha további segítségre van szüksége, töltsse le a **Felhasználói útmutatót** a <http://consumer.huawei.com/hu/> címről.

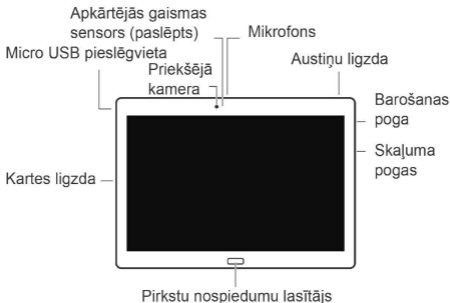
Az ön országában, térségében használható legfrissebb telefonos ügyfélszolgálati elérhetőségek, illetve e-mail címek érdekében látogasson el a <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> oldalra.



Az útmutatóban látható ábrák csak tájékoztatásul szolgálnak. A termék tulajdonképpeni verziójától függően megjelenése és a képernyőn látható funkciók eltérhetnek.

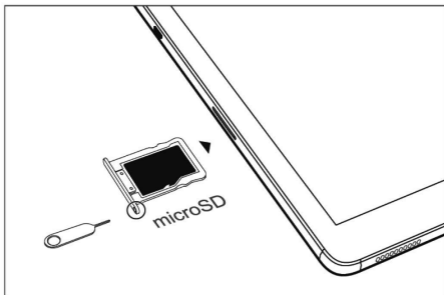
# 1 Īsumā par HUAWEI MediaPad M2

## 10.0



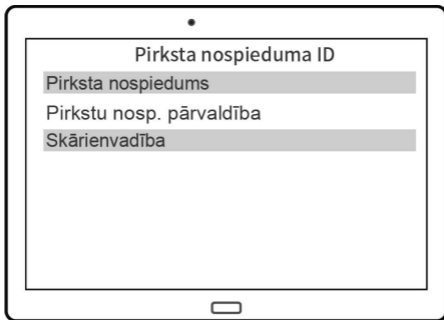
Neaizsedziet apkārtējās gaismas sensoru, jo tas var apgrūtināt M2 lietošanu. Izvēlieties ekrāna aizsargu, kurā virs apkārtējās gaismas sensora ir atvere.

## 2 Kartes ievietošana



Novietojiet kartes izstumšanas instrumentu drošā vietā, kur tam nevar piekļūt bērni, lai viņi to nenorītu un ar to nesavainotos.

### 3 Pirksta nospieduma identifikācija

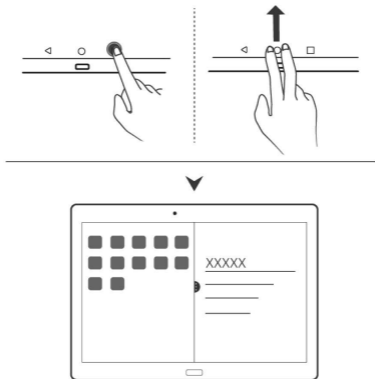


Latviešu

Pieskarieties **iestatījumi > Pirksta nospieduma ID > Pirkstu nosp. pārvaldība**. Ievērojiet ekrānā redzamos norādījumus, lai iestatītu PIN vai paroli un reģistrētu pirksta nospiedumu.


Pēc pirksta nospieduma reģistrēšanas varat pieskarties pirkstu nospiedumu lasītājam, lai atbloķētu ekrānu.

## 4 Divi logi

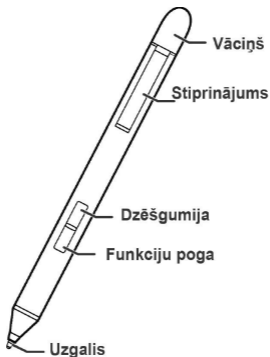


Varat ekrānu sadalīt divās daļās un vienlaikus skatīt atšķirīgu saturu. Lai iespējotu divu logu režīmu, pieskarieties neseno lietotāju taustiņam  un turiet vai ar diviem pirkstiem velciet uz augšu no ekrāna apakšdaļas.



Divu logu ekrānā pieskarieties  vai velciet, lai skatītu citas opcijas.

## 5 M-Pen (papildpiederums)



Pirksta vietā varat lietot M-Pen, lai ērti vadītu ekrānu un optimizētu darba efektivitāti. To var lietot arī speciālās rokraksta un zīmēšanas lietotnēs, sniedzot jums nebeidzamas izklaides iespējas.



M-Pen ir iekļauta M2 Premium komplektā komplektā un ir iegādājama kā papildpiederums visiem citiem izdevumiem. Lai iegādātos M-Pen, lūdzu, sazinieties ar M2 mazumtirgotāju.

## Dzēšgumija

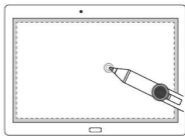
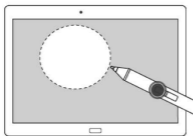
- Zīmēšanas laikā pieskarieties dzēšgumijas pogai un turiet, lai dzēstu attēlus.



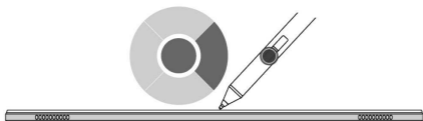
Lai lietu šo funkciju, tai jābūt atbalstītai arī lietotnē.

## Funkciju poga

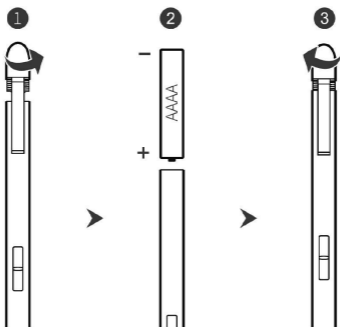
- Nospiediet un turiet un pēc tam norādiet ekrānuzņēmuma zonu, lai veiktu ekrānuzņēmumu.
- Nospiediet un turiet un pēc tam veiciet dubultskārienu ekrānam, lai uzņemtu pilnīgu ekrānuzņēmumu.



- Nospiediet pogu, turiet to un pieskarieties ekrānam, lai atvērtu īpašo lietotņu peldošo logu.



## Baterijas ievietošana



1. Atskrūvējiet vāciņu, griežot to pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam.
2. Ievietojiet pildspalvā bateriju (tikai AAAA) ar plusa zīmi uz leju un mīnusa zīmi uz augšu.

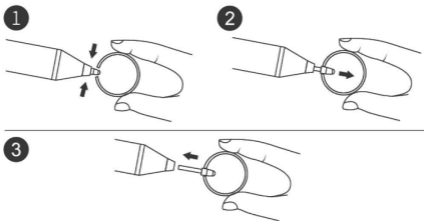


3. Aizskrūvējiet vāciņu, griežot to pulksteņrādītā ja kustības virzienā.



Ja plānojat M-Pen ilgstoši nelietot, izņemiet bateriju.

### Pildspalvas uzgaļa maiņa

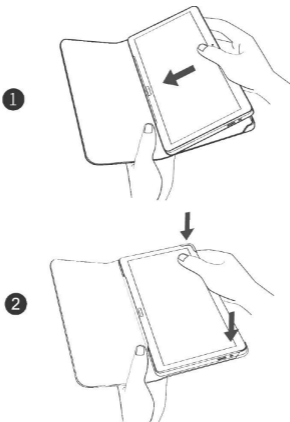


1. Ar pinceti vai pirkstiem satveriet pildspalvas uzgali.
2. Ar spēku izvelciet pildspalvas uzgali. Cieši saspiediet pildspalvas uzgali, lai nezaudētu satvērienu.
3. Satveriet rezerves uzgaļa augšdaļu un ievietojiet tā apakšdaļu pildspalvā. Spiediet to uz iekšu, līdz tas ir stingri ievietots, lai tas nekļūtu vaļīgs un nepazustu.



Novietojiet izņemto uzgali drošā vietā, kur tam nevar piekļūt bērni, lai viņi to nenorītu un ar to nesavainotos.

## 6 Atlokāms aizsargvāciņš (papildpiederums)



M2 ir daudz parocīgu funkciju. Atverot M2 atlokāmo aizsargvāciņu, tiek ieslēgts ekrāns. To aizverot, ekrāns

tiek izslēgts. Atbalstiet M2 pret atlokāmo aizsargvāciņu, lai ērti skatītos filmas. Pēc M-Pen lietošanas noglabājiet to.

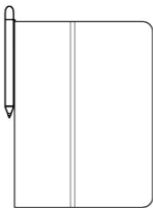


Lai iegādātos atlokāmu aizsargvāciņu, lūdzu, sazinieties ar M2 mazumtirgotāju.

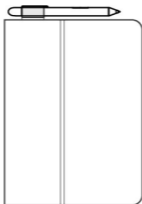
## M2 atbalstīšana



## M-Pen noglabāšana



1. metode: piestipriniet M-Pen tieši atlokāmajam aizsargvāciņam.



2. metode: izvietojiet pildspalvas turētāju (atlokāmā aizsargvāciņa komplektā) jebkurā vietā pie vāciņa iekšmalām un pēc tam ievietojiet M-Pen turētājā.

# 7 Informācija par drošību

## Dzirdes aizsardzība, izmantojot austiņas



- Lai novērstu iespējamus dzirdes bojājumus, neklausieties lielā skaļumā ilgu laika posmu.

## Piederumi

- Izmantojot neapstiprinātu vai nesaderīgu strāvas adapteri, lādētājs vai akumulators var izraisīt aizdegšanos, eksploziju vai citu risku.
- Šim modelim lietojiet tikai ierīces ražotāja apstiprinātus piederumus. Izmantojot cita veida aprīkojumu, var tikt ietekmēta garantija, var tikt pārkāpti vietējie noteikumi un likumi un var rasties bīstamas situācijas. Lai saņemtu informāciju par apstiprinātu piederumu pieejamību savā teritorijā, lūdzu, sazinieties ar mazumtirgotāju.

## Ekspluatācijas vide

- Piemērotākā ekspluatācijas temperatūra ir no 0 °C līdz 35 °C. Piemērotākā uzglabāšanas temperatūra ir no –10 °C līdz 45 °C. Pārāk liels karstums vai aukstums var sabojāt ierīci vai piederumus.
- Elektrokardiostimulatoru ražotāji iesaka ievērot vismaz 15 cm attālumu starp ierīci un elektrokardiostimulatoru, lai novērstu iespējamus elektrokardiostimulatora traucējumus. Ja izmantojat elektrokardiostimulatoru,

lietojiet ierīci elektrokardiostimulatoram pretējā pusē un nenēsājiet ierīci priekšējā kabatā.

- Atbrīvojieties no lietotiem akumulatoriem saskaņā ar vietējiem noteikumiem. Akumulatoru nepareiza lietošana var izraisīt aizdegšanos, eksploziju vai citas bīstamas situācijas.
- Ja ierīci var pievienot kontaktligzdai, kontaktligzda ir jāuzstāda ierīces tuvumā un tai ir jābūt ērti pieejamai.

### Informācija par likvidēšanu un utilizāciju



Šis simbols (ar platu joslu vai bez tās) uz ierīces, akumulatoriem (ja ietverts) un/vai uz iepakojuma norāda, ka ierīci, tās elektriskos piederumus (piemēram, austiņas, adapteri vai kabeli) un akumulatorus nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Šos elementus nedrīkst izmest nešķīrotos sadzīves atkritumos, un tos jānodod sertificētā savākšanas punktā utilizācijai vai pareizai likvidēšanai.

Lai saņemtu detalizētu informāciju par ierīces vai akumulatora utilizāciju, lūdzu, sazinieties ar pašvaldību, sadzīves atkritumu savākšanas dienestu vai mazumtirdzniecības veikalu.

Uz ierīces un akumulatoru (ja iekļauti) utilizāciju ir attiecināms WEEE direktīvas pārstrādātais izdevums (Direktīva 2012/19/ES) un Direktīva par baterijām un akumulatoriem (Direktīva 2006/66/EK). Iemesls nolietoto elektrisko un elektronisko iekārtu un akumulatoru atdalīšanai

no citiem atkritumiem ir mazināt iespējamo apkārtējās vides ietekmi uz cilvēku veselību, ko rada iespējamās bīstamās vielas.

### **Bīstamo vielu daudzuma samazināšana**

Šī ierīce atbilst REACH Regulai (Regula Nr. 1907/2006) un pārstrādātajai RoHS direktīvai (Direktīva 2011/65/ES). Akumulatori (ja ietverti) atbilst Direktīvai par baterijām un akumulatoriem (Direktīva 2006/66/EK). Jaunāko informāciju par atbilstību REACH un RoHS skatiet vietnē <http://consumer.huawei.com/certification>.

### **Atbilstība ES normatīvajiem aktiem**

#### **Lietošana pie ķermeņa**

Šī ierīce atbilst RF specifikācijām, kad tā tiek lietota 1,5 cm attālumā no ķermeņa. Pārļiecinieties, vai ierīces piederumos, piemēram, ierīces korpusā un ierīces turētājā, nav metāla komponentu. Lai atbilstu attāluma prasībām, turiet ierīci attālāk no ķermeņa.

#### **Sertifikācijas informācija (SAR)**

Šī ierīce atbilst radioviļņu iedarbības noteikumiem.

Jūsu ierīce ir zemas jaudas radio raidītājs un uztvērējs. Ievērojot starptautisku noteikumu ieteikumus, šī ierīce ir izstrādāta, lai nepārsniegtu radioviļņu ietekmes ierobežojumus. Šīs vadlīnijas ir izstrādājuši neatkarīgā zinātniskā organizācija Starptautiskā komisija aizsardzībai pret nejonizējošā starojuma iedarbību (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection — ICNIRP), un tajās ir iekļauti piesardzības pasākumi, kas ir

izstrādāti, lai nodrošinātu visu lietotāju drošību neatkarīgi no vecuma un veselības stāvokļa.

Specifiskās absorbcijas pakāpe (SAR) ir mērvienība, ko izmanto radiofrekvenču enerģijas daudzuma mērīšanai, kādu absorbē ķermenis ierīces lietošanas laikā. SAR vērtība tiek noteikta ar augstāko sertificēto enerģijas līmeni laboratorijas apstākļos, taču darbības laikā faktiskais SAR līmenis var būt daudz zemāks par šo vērtību. Šo atšķirību izraisa fakts, ka ierīce ir konstruēta tā, lai tā izmantotu minimālo enerģijas līmeni, kāds nepieciešams tīkla sasniegšanai.

SAR ierobežojums, kas pieņemts arī Eiropā, ir 2,0 W/kg vidēji uz 10 gramiem audu un lielākā SAR vērtība šai ierīcei atbilst ierobežojumiem.

Lielākā SAR vērtība šāda tipa ierīču pārbaudēs, kad tā tiek lietota vidē, kur tiek pakļauta apkārtējās vides iedarbībai, ir 0,10 W/kg.

### **Paziņojums**

Ar šo Huawei Technologies Co., Ltd. paziņo, ka šī ierīce atbilst Direktīvas 1999/5/EK pamatprasībām un citiem piemērojamajiem nosacījumiem.

Atbilstības deklarāciju skatiet vietnē  
<http://consumer.huawei.com/certification>.

Izstrādājumā ietverti tālāk norādītie apzīmējumi.

**CE 0197** 

Šo ierīci drīkst lietot visās ES dalībvalstīs.



Ievērojiet valsts un vietējos noteikumus paredzētajā ierīces izmantošanas vietā.

Atkarībā no vietējiem noteikumiem šīs ierīces izmantošana var būt ierobežota.

### **Ierobežojumi 2,4 GHz joslā**

**Norvēģija.** Šī apakšsadaļa neattiecas uz ģeogrāfisko apgabalu 20 km rādiusā no Nīolesunnas centra.

### **Ierobežojumi 5 GHz joslā**

Šīs ierīces WLAN funkciju drīkst lietot tikai iekštelpās, ja tā darbojas frekvences diapazonā no 5150 līdz 5350 MHz.

## 8 Juridiskais paziņojums

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2016.

Visas tiesības paturētas.

ŠIS DOKUMENTS IR TIKAI ATSAUCEI UN NEIETVER NEKĀDA VEIDA GARANTIJAS.

### Konfidencialitātes politika

Lai labāk izprastu, kā mēs aizsargājam jūsu personīgo informāciju, skatiet konfidencialitātes politiku šeit:

<http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

## 9 Plašāka palīdzība

Lai iegūtu plašāku palīdzību, apmeklējiet

<http://consumer.huawei.com/lv> un lejupielādējiet **Lietotāja rokasgrāmatu**.

Lai uzzinātu atjauninātos uzziņas tālruņa numurus un

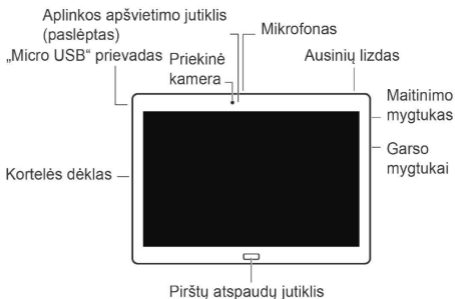
e-pastas adreses jūsu valstī vai reģionā, apmeklējiet

<http://consumer.huawei.com/lv/support>.



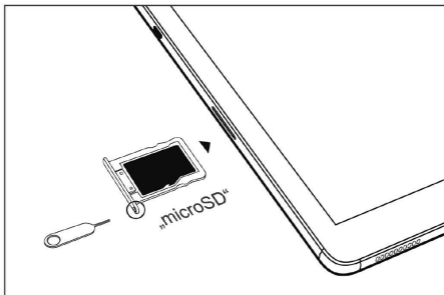
Visi šajā rokasgrāmatā ietvertie attēli ir paredzēti tikai uzziņai. Patiesais izskats un displeja funkcijas var nedaudz atšķirties atbilstoši faktiskajai izstrādājuma versijai.

# 1 Apie „HUAWEI MediaPad M2 10.0“ trumpai



Neblokuokite aplinkos apšvietimo jutiklio, kadangi tai gali paveikti įprastą M2 naudojimą. Pasirinkite tokią ekrano apsaugą, kuri aplinkos apšvietimo jutiklio vietoje turėtų angą.

## 2 Kaip įdėti kortelę

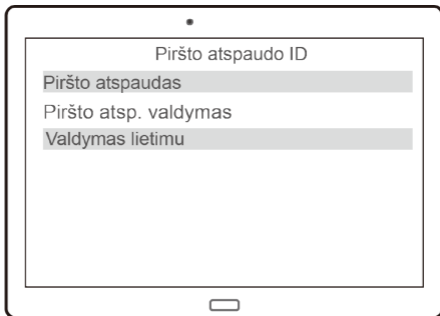


Lietuvių



Laikykite kortelių išėmimo įrankį saugioje, vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad jie jo netyčia neprarytų ir nesusižalotų.

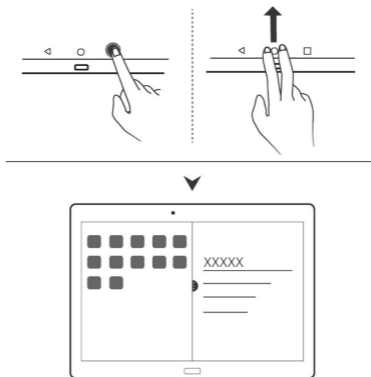
### 3 Pirštų atspaudų identifikavimas



Palieskite **Nustatymai > Piršto atspaudų ID > Piršto atsp. valdymas**. Vykdykite ekrane pateiktas instrukcijas, kad nustatytumėte PIN kodą arba slaptažodį ir užregistruotumėte piršto atspaudą.

Užregistravę savo piršto atspaudą, galėsite paliesti piršto atspaudu jutiklį ir atrakinti ekraną.


## 4 Dvigubas langas



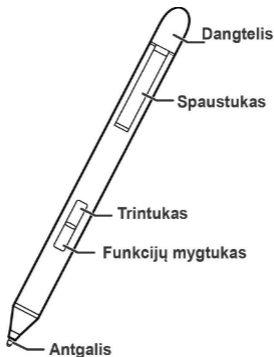
Galite padalinti ekraną į dvi dalis ir vienu metu peržiūrėti skirtingą turinį. Norėdami įjungti dvigubo lango funkciją, palieskite ir palaikykite pastarųjų programėlių klavišą

arba perbraukite aukštyn iš ekrano apačios dviem pirštais.



Dvigubo lango ekrane palieskite arba nuvilkite , kad pamatytumėte daugiau parinkčių.

## 5 „M-Pen“ (pasirinktinis priedas)



„M-Pen“ pakeičia pirštą: juo lengviau valdyti ekraną ir optimizuoti veiksmų efektyvumą. Be to, jis veikia su specialiosiomis rankraščio ir piešimo programėlėmis, tad juo naudodamiesi patirsite daug smagių akimirų.



„M-Pen“ pateikiamas su M2 „Premium“ laida ir yra pasirinktinis su kitomis laidomis. Norėdami įsigyti „M-Pen“, susisieki su savo M2 pardavėju.

## Trintukas

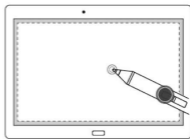
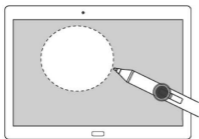
- Piešdami paspauskite ir palaikykite trintuko mygtuką, kad panaikintumėte vaizdus.



Kad veiktų ši funkcija, su ja turi derėti programėlė.

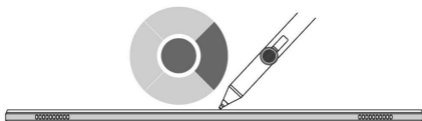
## Funkcijų mygtukas

- Paspauskite ir palaikykite, tada nubrėžkite ekrano nuotraukos ribas, kad padarytumėte ekrano nuotrauką.
- Paspauskite ir palaikykite, tada dukart palieskite ekraną, kad padarytumėte viso ekrano nuotrauką.

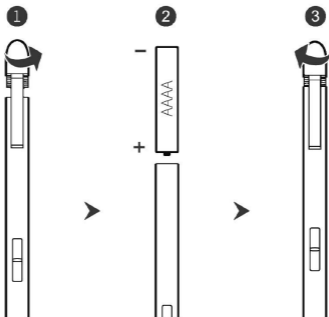




- Paspauskite ir palaikykite, tada palieskite ekraną, kad lengvai atvertumėte slankųjį langą specialiosiems programėlėms.



### Kaip įdėti maitinimo elementą

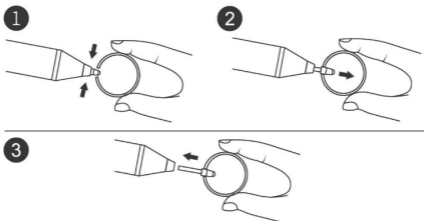


1. Prieš laikrodžio rodyklę atsukite dangtelį.

- Įdėkite maitinimo elementą (tik AAAA formato) į rašiklį, teigiamu poliumi nukreiptu žemyn, o neigiamu aukštyn.
- Prisukite dangtelį pagal laikrodžio rodyklę.

ⓘ Jei ketinate „M-Pen“ ilgai nenaudoti, išimkite iš jo maitinimo elementą.

### Rašiklio antgalio keitimas

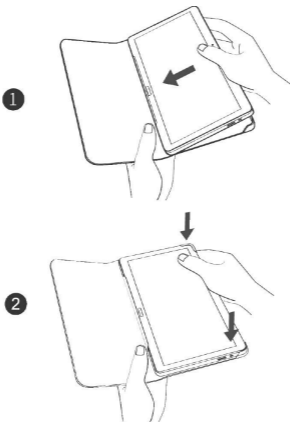


- Žnyplėmis arba pirštais suimkite antgalį.
- Ištraukite rašiklio antgalį. Rašiklio antgalį reikia suimti stipriai, kad neišslystų.
- Suimkite atsarginio antgalio viršutinę dalį ir įkiškite apatinę dalį į rašiklį. Gerai įstatykite, kad neiškristų ir nepamestumėte.



Išimtą antgalį pasidėkite į saugią, vaikams nepasiekiamą vietą, kad jie jo netyčia neprarytų ir nesusižalotų.

## 6 Apsauginis užverčiamasis dėklas (pasirinktinis priedas)



M2 turi daug naudingų funkcijų, kurias galima lengvai naudoti. Atidarius M2 apsauginį užverčiamąjį dėklą,

įsijungia ekranas. Uždarius jį, ekranas išsijungia. Pastatykite M2 ant apsauginio užverčiamojo dėklo ir galėsite patogiai žiūrėti filmus. Pasinaudoję „M-Pen“, galite lengvai padėti į laikymo vietą.

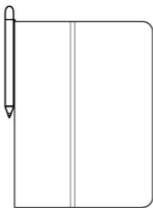


Jei norite įsigyti apsauginį užverčiamąjį dėklą, susisiekite su savo M2 pardavėju.

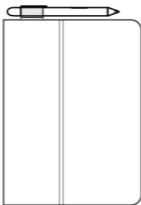
## M2 atrėmimas



## „M-Pen“ laikymas



1 metodas: užspauskite „M-Pen“ tiesiai ant apsauginio užverčiamojo dėklo.



2 metodas: nustatykite rašiklio laikiklį (pateikiamas su apsauginiu užverčiamuoju dėklu) bet kurioje vietoje vidiniuose dėklo kraštuose ir tada įstatykite „M-Pen“ į laikiklį.

# 7 Saugos informacija

## Klausos apsauga naudojant ausines



- Kad nesutriktų klausa, neklausykite atkuriamų įrašų dideliu garsumu ilgą laiką.

## Priedai

- Naudojant nepatvirtintą arba nesuderinamą maitinimo adapterį, įkroviklį arba bateriją gali kilti gaisro, sprogoimo arba kitas pavojus.
- Rinkitės tik tuos priedus, kuriuos įtaiso gamintojas patvirtino tinkamais naudoti su šiuo modeliu. Jei naudosite bet kokio kito tipo priedus, gali nustoti galioti garantija, galite pažeisti vietinius reglamentus ir įstatymus arba sukelti pavojų. Apie patvirtintų priedų įsigijimo galimybę tam tikroje vietovėje teiraukitės mažmeninio prekiautojo.

## Naudojimo aplinka

- Geriausia veikimo temperatūra yra nuo 0°C iki 35°C. Geriausia laikymo temperatūra yra nuo –10°C iki 45°C. Dideliame karštyje arba šaltyje įtaisas arba jo priedai gali sugesti.
- Širdies stimuliatorių gamintojai rekomenduoja išlaikyti mažiausiai 15 cm atstumą tarp įtaiso ir širdies stimulatoriaus, siekiant išvengti galimų jo veiklos sutrikimų. Jei nešiojate širdies stimuliatorių, laikykite

įtaisą priešingoje širdies stimuliatoriui pusėje ir nesinešiokite įtaiso priekinėje kišenėje.

- Naudotų baterijų atsikratykite laikydamiesi vietinių reglamentų. Jei baterija naudojama netinkamai, gali kilti gaisras, sprongimas arba kiti pavojai.
- Jei įtaisai j ungiami į elektros tinklą, elektros lizdas turi būti netoli įtaisų ir lengvai pasiekiamas.

### Informacija apie atliekų tvarkymą ir perdirbimą



Šis simbolis (su juodu brūkšniu arba be jo) ant įtaiso, baterijos (jei pridedama) ir (arba) pakuotės nurodo, kad įtaisą, jo elektrinius priedus (pvz., ausines, adapterį arba kabelį) ir baterijas draudžiama išmesti su buitinėmis atliekomis. Draudžiama šiuos daiktus išmesti su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis. Juos reiki nunešti į paskirtąjį surinkimo punktą, kur bus pasirūpinta perdirbimu arba sutvarkymu tinkamu būdu.

Išsamesnės informacijos apie įtaiso arba baterijos perdirbimą teiraukitės vietinėje savivaldybėje, buitinių atliekų tvarkymo įmonėje arba mažmeninės prekybos parduotuvėje.

Įtaisas ir baterijos (jei pridedamos) turi būti šalinamos vadovaujantis pataisyta EEJA direktyva (2012/19/ES) ir Baterijų direktyva (2006/66/EB). EEJA ir baterijos nuo kitų atliekų atskiriamos siekiant sumažinti galimą jose esančių pavojingų medžiagų poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai.

## **Pavojingų medžiagų kiekio mažinimas**

Šis įtaisas atitinka REACH reglamentą (reglamentas (EC) Nr. 1907/2006) ir pakeistą „RoHS“ direktyvą (2011/65/ES).

Baterijos (jei pridedamos) atitinka Baterijų direktyvą (2006/66/EB). Naujausios informacijos apie atitiktį REACH ir „RoHS“ reikalavimams ieškokite interneto svetainėje <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Atitiktis ES reglamentams**

### **Naudojimas nešiojantis ant kūno**

Šis įtaisas atitinka radijo dažnio reikalavimus, jei yra naudojamas 1,5 cm atstumu nuo kūno. Užtikrinkite, kad įtaiso prieduose, pavyzdžiui, jo dėkle ir įmautėje, nebūtų metalinių dalių. Nelaikykite įtaiso prie kūno arčiau už nurodytąjį atstumą.

### **Sertifikavimo informacija (SAR)**

Šis įtaisas atitinka rekomendacijas dėl radijo bangų poveikio.

Šis įtaisas yra mažos galios radijo siųstuvas ir imtuvas. Kaip nurodyta tarptautinėse rekomendacijose, įtaisas sukurtas neviršyti radijo bangų poveikio ribų. Šias rekomendacijas sudarė nepriklausoma mokslininkų organizacija – Tarptautinė apsaugos nuo nejonizuojančios spinduliuotės komisija (ICNIRP). Jos apima saugos priemones, skirtas užtikrinti visų naudotojų apsaugą nepriklausomai nuo jų amžiaus ir sveikatos būklės.

Savitosios sugerties sparta (SAR) yra matavimo vienetas, skirtas įvertinti radijo bangų dažnių energiją, kurią kūnas absorbuoja naudojant įrenginį. SAR vertę aukščiausioji sertifikavimo institucija nustato laboratorijoje, tačiau tikrasis



SAR lygis naudojimo metu gali būti gerokai mažesnis už nustatytą vertę. Taip yra todėl, kad įtaisas yra sukurtas pasiekti tinklą suvartojant kuo mažiau energijos.

SAR riba, nustatyta Europoje, siekia 2,0 W/kg, kuri apskaičiuota pagal vidutinę 10 audinio gramų tenkančią energiją. Didžiausia šio įtaiso SAR vertė neviršija šios ribos.

Didžiausia SAR vertė, nustatyta bandant šio tipo įtaisą nešiojamųjų įtaisų poveikio sąlygomis, yra 0,10 W/kg.

### **Pareiškimas**

Šiuo dokumentu bendrovė „Huawei Technologies Co., Ltd.“ pareiškia, kad šis įtaisas atitinka direktyvos 1999/5/EB pagrindinius reikalavimus ir kitas atitinkamas nuostatas.

Atitikties deklaraciją rasite interneto svetainėje <http://consumer.huawei.com/certification>.

Gaminio ženklavimas:

**CE 0197** 

Šį įtaisą galima naudoti visose ES valstybėse narėse.

Laikykitės įtaiso naudojimo vietovėje galiojančių šalies ir vietinių reglamentų.

Priklausomai nuo vietinio tinklo, galimybės naudotis įtaisu gali būti ribotos.

### **Ribojimas 2,4 GHz dažnio juostoje:**

**Norvegija.** Šis skirsnis netaikomas geografinėi teritorijai, esančiai 20 km spinduliu nuo Ny-Ålesund miesto centro.

### **Ribojimas 5 GHz dažnio juostoje:**

Kai šio įtaiso WLAN funkcija veikia 5150–5350 MHz dažnio diapazone, įtaisą leidžiama naudoti tik patalpose.

## **8 Teisinis pranešimas**

**Autorių teisės priklauso © „Huawei Technologies Co., Ltd.“ 2016. Visos teisės saugomos.**

ŠIS DOKUMENTAS YRA TIK INFORMACINIO POBŪDŽIO IR NESUTEIKIA JOKIŲ GARANTIJŲ.

### **Privatumo taisyklės**

Kad geriau suprastumėte, kaip mes saugome jūsų asmeninę informaciją, perskaitykite privatumo taisykles adresu <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

## **9 Jei reikia daugiau pagalbos**

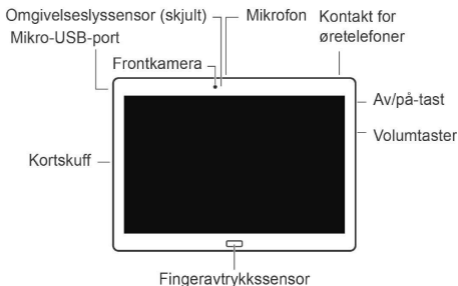
Jei reikia daugiau pagalbos, eikite adresu <http://consumer.huawei.com/en/>, kur galėsite atsisiųsti **naudojimo instrukcijas**.

Eikite į <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline>, kur nurodoma šalies arba regiono naujausia aptarnavimo linijos informacija ir el. pašto adresas.



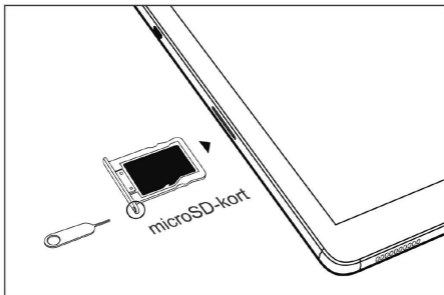
Šių instrukcijų iliustracijos skirtos tik bendrai informacijai. Išvaizda ir atvaizdavimo savybės gali šiek tiek skirtis, priklausomai nuo faktinės įrenginio versijos.

# 1 En kort oversikt over HUAWEI MediaPad M2 10.0



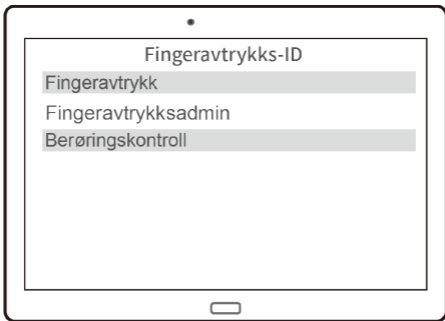
Unngå å stenge for omgivelseslyssensoren. Det kan føre til at M2 ikke fungerer som normalt. Velg en skjermbeskytter som har et hull over omgivelseslyssensoren.

## 2 Innsetting av kort



Oppbevar kortutløsningsverktøyet på et trygt sted og utilgjengelig for barn for å hindre at de svelger det eller skader seg selv på annen måte.

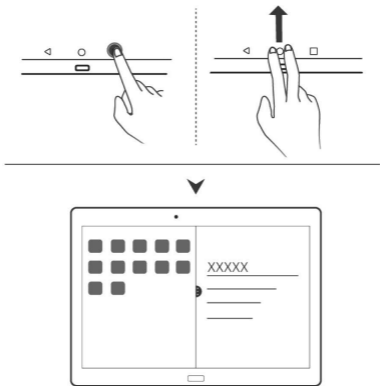
### 3 Identifikasjon med fingeravtrykk




Berør **Innstillinger > Fingeravtrykks-ID > Fingeravtrykksadmin**. Følg instruksjonene på skjermen for å angi en PIN-kode eller et passord og registrere fingeravtrykket.

Når du har registrert fingeravtrykket, kan du bruke fingeravtrykkssensoren til å låse opp skjermen.


## 4 Doble vinduer



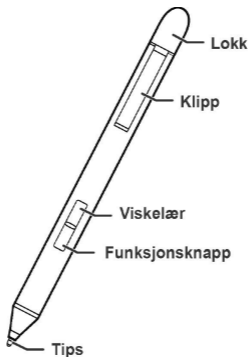
Norsk

Du kan dele inn skjermen i to deler og vise to typer innhold samtidig. Hvis du vil aktivere doble vinduer, kan du berøre og holde på nylig-tasten  eller sveipe opp fra bunnen av skjermen med to fingre.



Berør eller dra  på skjermen med doble vinduer for å vise flere alternativer.

## 5 M-Pen (valgfritt tilbehør)



M-Pen erstatter fingeren for å gi enkel kontroll på skjermen og gjøre deg mer effektiv. Den kan også fungere med spesielle apper for håndskrift og tegning og gi store muligheter for mye moro.



M-Pen leveres med premiumutgaven av M2 og kan kjøpes som ekstrautstyr til andre utgaver. Hvis du vil kjøpe M-Pen, kan du ta kontakt med din nærmeste M2-forhandler.

## Viskelær

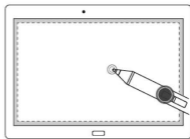
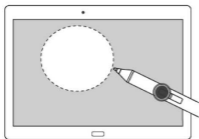
- Trykk og hold på viskelærknappen mens du tegner for å slette bilder.



Denne funksjonen krever appen for å brukes.

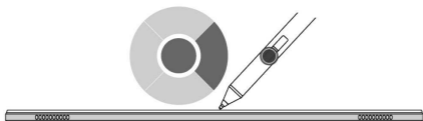
## Funksjonsknapp

- Trykk og hold, og tegn deretter rundt skjermbildeområdet for å ta et skjermbilde.
- Trykk og hold, og dobbeltberør skjermen for å ta bilde av hele skjermen.

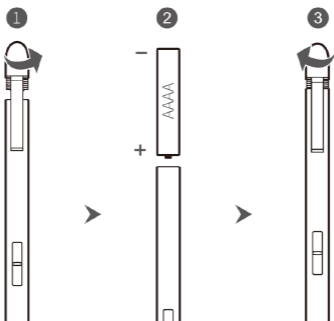


- Trykk og hold, og berør skjermen for å åpne det flytende vinduet for spesielle apper.





## Sette inn batteriet

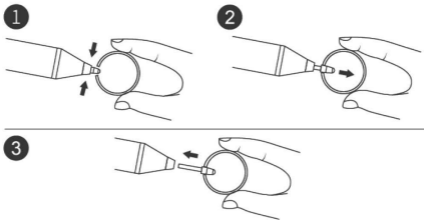


1. Skru av lokket ved å skru mot klokken.
2. Sett inn batteriet (bare AAA) i pennen med plusstegnet på bunnen og minustegnet på toppen.
3. Skru på lokket ved å skru med klokken.



Ta ut batteriet hvis M-Pen ikke skal brukes på lang tid.

## Bytte pennespiss

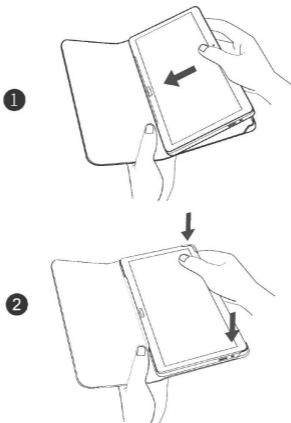


1. Bruk en pinsett eller fingrene til å holde fast pennespissen.
2. Trekk ut pennespissen med makt. Hold godt rundt pennespissen så du ikke mister grepet.
3. Ta tak i toppen på den nye pennespissen, og sett den nederste delen inn i pennen. Trykk den ned til den sitter godt på plass, slik at den ikke kan løsne og bli borte.



Oppbevar den gamle spissen på et trygt sted og utilgjengelig for barn så de ikke kan svelge den eller skade seg selv på andre måter.

## 6 Beskyttelsesdeksel (valgfritt tilbehør)



M2 har mange nyttige funksjoner som er enkle å bruke. Når du åpner M2 beskyttelsesdeksel, slås skjermen på. Når du lukker det, slås skjermen av. Bruk beskyttelsesdekslet som stativ så du kan ha M2 stående mens du ser på film. Oppbevar M-Pen trygt og enkelt etter bruk.

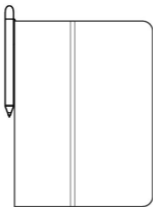


Hvis du vil kjøpe et beskyttelsesdeksel, kan du kontakte din lokale M2-forhandler.

## Støtte M2



## M-Pen-oppbevaring




Metode 1: Fest M-Pen direkte til beskyttelsesdekslet.



Metode 2: Sett inn en penneholder (følger med beskyttelsesdekselet) i en hvilken som helst posisjon langs de innvendige kantene av dekselet, og sett deretter M-Pen i holderen.

## 7 Sikkerhetsinformasjon

### Beskyttelse av hørselen ved bruk av headsett

-  For å unngå hørselsskader bør du unngå høy lydstyrke over lengre tid.

### Tilbehør

- Bruk av inkompatible eller ikke godkjente strømadaptere, ladere eller batterier kan føre til brann, eksplosjon eller andre farlige situasjoner.
- Velg bare tilbehør som produsenten har godkjent for bruk med denne modellen. Bruk av andre typer tilbehør kan gjøre garantien ugyldig, bryte lokale lover

og forskrifter og medføre fare. Kontakt forhandleren for mer informasjon om godkjent tilbehør der du bor.

## Bruksmiljø

- Ideelle brukstemperatur: 0°C til 35°C. Ideell oppbevaringstemperatur: -10°C til 45°C. Ekstrem varme eller kulde kan skade enheten eller tilbehøret.
- Pacemakerprodusenter anbefaler en avstand på minst 15 cm mellom enheten og pacemakeren for å unngå at pacemakeren forstyrres. Hvis du bruker pacemaker, bør du ha enheten på motsatt side av kroppen fra der pacemakeren er plassert, og ikke bære enheten i lommer foran på kroppen.
- Brukte batterier skal avhendes i henhold til lokale lover og forskrifter. Feil bruk av batteriet kan føre til brann, eksplosjon eller andre farlige situasjoner.
- Hvis enheten skal kobles til strømmettet, må stikkontakten være montert lett tilgjengelig nær enheten.

## Informasjon om avhending og resirkulering



■ Dette symbolet (med eller uten svart felt) på enheten, batteriene og/eller emballasjen viser at enheten og det tilhørende elektriske utstyret (f.eks. headsett, adapter eller kabel) og batteriet ikke skal avhendes som husholdningsavfall. Disse produktene skal ikke avhendes som usortert kommunalt avfall. Lever dem inn på et

sertifisert innsamlingspunkt for resirkulering eller egnet destruksjon.

Kontakt lokale myndigheter, renholdsetaten eller forhandleren hvis du vil ha mer informasjon om resirkulering av enheten eller batteriet.

Avhending av enhet og batterier (hvis medfølgende) er underlagt det nye WEEE-direktivet (Direktiv 2012/19/EU) og batteridirektivet (Direktiv 2006/66/EF). Hensikten med å skille enheten og batteriene fra annet avfall er å minimere risikoen for miljø- og helseskader som skyldes farlige stoffer.

### **Reduksjon av farlige stoffer**

Denne enheten oppfyller kravene i REACH-forordningen [Forordning (EF) nr. 1907/2006] og det nye RoHS-direktivet (Direktiv 2011/65/EU). Eventuelle medfølgende batterier oppfyller kravene i batteridirektivet (Direktiv 2006/66/EF). Du finner oppdatert informasjon om REACH- og RoHS-kravene på <http://consumer.huawei.com/certification>.

### **Overholdelse av EU-forordninger**

#### **Kroppsnær bruk**

Enheten samsvarer med RF-spesifikasjonene når den brukes 1,5 cm fra kroppen. Kontroller at tilbehør som for eksempel vesker eller hylstre, ikke består av metallkomponenter. Hold enheten i anbefalt avstand fra kroppen.

#### **Sertifiseringsinformasjon (SAR)**

Denne enheten innfrir retningslinjene for radiobølgeeksponering.

Enheten er en svak radiosender og -mottaker. Enheten er konstruert for å overholde de anbefalte grensene for radiobølgeeksponering i tråd med internasjonale retningslinjer. Disse retningslinjene ble utviklet av den uavhengige forskningsorganisasjonen International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP), og omfatter forholdsregler som skal ivareta sikkerheten til brukerne, uavhengig av alder og helse.

Spesifikk absorpsjonsrate (SAR) er et mål på hvor mye energi fra radiofrekvenser som absorberes (tas opp) av kroppen når enheten brukes. SAR-verdien er angitt ved det høyeste registrerte effektnivået i et laboratorium, mens det faktiske SAR-nivået for enheten under bruk, kan være godt under denne verdien. Dette skyldes at enheten er laget for å bruke akkurat så mye kraft som er nødvendig for å nå nettverket.

SAR-grensen som er godkjent i EU, er 2,0 W/kg i 10 gram vev, og den høyeste SAR-verdien for denne enheten er innenfor denne grensen.

Den høyeste SAR-verdien som er rapportert for denne typen enheter ved bruk i en bærbar eksponeringstilstand, er 0,10 W/kg.

### **Erklæring**

Huawei Technologies Co., Ltd. erklærer herved at denne enheten oppfyller de vesentlige kravene og andre relevante forskrifter i direktiv 1999/5/EF.

Samsvarserklæringen finner du på nettstedet <http://consumer.huawei.com/certification>.

Produktet har følgende merking:



# CE 0197 !

Denne enheten kan brukes i alle EU-land.

Sørg for å følge nasjonale og lokale forskrifter der enheten brukes.

Bruken av enheten kan være begrenset, avhengig av det lokale nettverket.

## **Restriksjoner på 2,4 GHz-båndet:**

**Norge:** Dette underavsnittet gjelder ikke for det geografiske området i en radius på 20 km rundt sentrum i Ny-Ålesund.

## **Restriksjoner i 5 GHz-båndet**

WLAN-funksjonen for denne enheten kan bare brukes innendørs i frekvensbåndet 5150–5350 MHz.

## 8 Juridisk merknad

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2016. Med enerett.

DETTE DOKUMENTET ER KUN MENT SOM INFORMASJON, OG UTGJØR INGEN FORM FOR GARANTI.

### Retningslinjene for personvern

Du kan få en bedre forståelse av hvordan vi beskytter dine personlige opplysninger ved å lese våre retningslinjer for personvern på <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

## 9 Mer hjelp

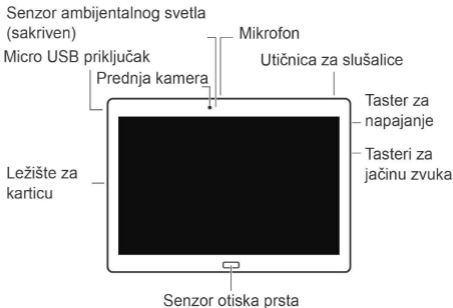
Hvis du trenger mer hjelp, kan du gå til <http://consumer.huawei.com/en/> og laste ned **brukerveiledningen**.

Se <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> for oppdatert informasjon om telefonnummer og e-postadresse til teknisk støtte i ditt land eller din region.



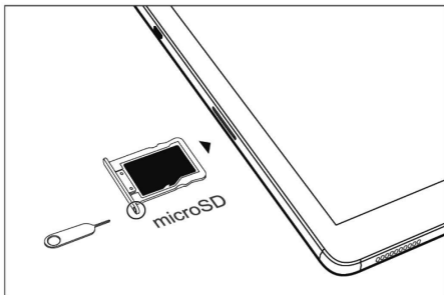
Figurene i denne veiledningen er bare ment som referanse. Utseendet og skjermfunksjonene kan variere noe avhengig av produktversjon.

# 1 HUAWEI MediaPad M2 10.0 na prvi pogled



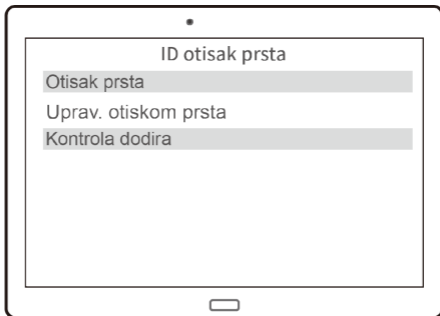
Izbegavajte prekrivanje senzora ambijentalnog svetla pošto to može da utiče na normalno korišćenje M2. Izaberite zaštitu ekrana koja ima otvor na mestu senzora ambijentalnog svetla.

## 2 Umetanje kartice



Alat za uklanjanje kartice čuvajte na bezbednom mestu van domašaja dece da biste sprečili da ga ona progutaju ili se slučajno povrede.

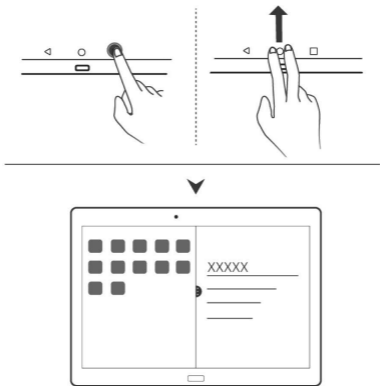
### 3 Identifikacija otiska prsta




Dodirnite **Postavke > ID otiska prsta > Uprav. otiskom prsta**. Pratite uputstva na ekranu da biste podesili PIN kod ili lozinku i sačuvali otisak prsta.


Nakon upisivanja vašeg otiska prsta, senzor otiska prsta možete koristiti za otključavanje ekrana.

## 4 Dva prozora

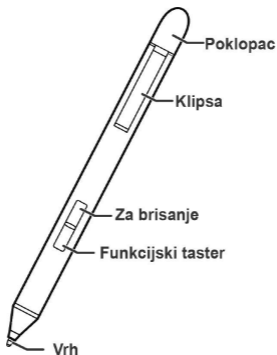


Ekran možete podeliti na dva dela i istovremeno gledati različiti sadržaj. Da biste omogućili dva prozora, dodirnite i zadržite taster „Nedavno“ , ili sa dva prsta prevucite nagore sa donjeg dela ekrana.



Na ekranu sa dva prozora, dodirnite ili prevucite  da biste videli više opcija.

## 5 M olovka (opciona dodatna oprema)



M olovka zamenjuje prst i služi za jednostavnu kontrolu ekrana i optimizaciju vašeg učinka. Takođe može da radi sa specijalnim aplikacijama za ručno pisanje i crtanje, što vam donosi beskrajanu zabavu.



M olovka se isporučuje uz premium izdanje M2 i opciona je za druga izdanja. Da biste kupili M olovku, kontaktirajte svog M2 prodavca.

## Taster za brisanje

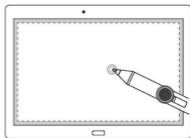
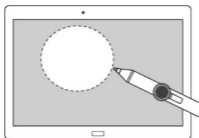
- Dok crtate, pritisnite i zadržite taster za brisanje da biste izbrisali slike.



Ova funkcija zahteva aplikaciju koja će je koristiti.

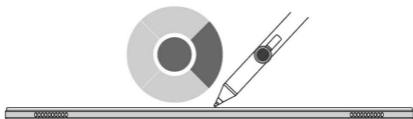
## Funkcijski taster

- Pritisnite i zadržite, a zatim uokvirite oblast ekrana da biste napravili snimak ekrana.
- Pritisnite i zadržite, a zatim dvaput dodirnite ekran da biste napravili snimak celog ekrana.

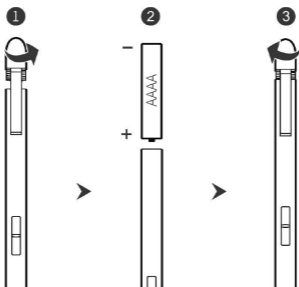


- Pritisnite i zadržite, a zatim dodirnite ekran da biste jednostavno otvorili plutajući prozor za specijalne aplikacije.





## Postavljanje baterije

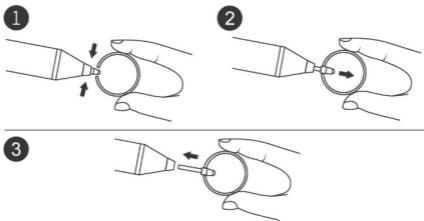


1. Odvrite poklopac u smeru suprotnom smeru kretanja kazaljki na satu.
2. Umetnite bateriju (samo AAAA) u olovku sa znakom plus prema dnu i znakom minus na vrhu.
3. Zavrnite poklopac u smeru kretanja kazaljki na satu.



Izvadite bateriju ukoliko M olovku nećete koristiti duže vreme.

## Zamena vrha olovke

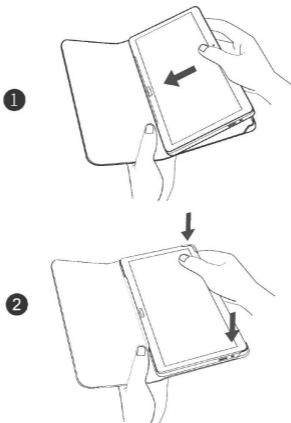


1. Koristite pincetu ili svoje prste da stegnete vrh olovke.
2. Snažno povucite vrh olovke i izvucite ga. Čvrsto stegnite vrh olovke tako da vam ne isklizne.
3. Stegnite gornji deo rezervnog vrha i umetnite donji deo u olovku. Gurnite ga dok se ne učvrsti na mestu da biste sprečili da se olabavi i izgubi.



Uklonjeni vrh čuvajte na bezbednom mestu van domašaja dece da biste sprečili da ga ona progutaju ili se slučajno povrede.

## 6 Zaštitna futrola (opciona dodatna oprema)



M2 ima mnogo korisnih funkcija koje mogu jednostavno da se koriste. Kada otvorite M2 zaštitnu futrolu koja se preklapa, ekran se uključuje. Kada je zatvorite, ekran se isključuje. M2 postavite u uspravan položaj pomoću zaštitne futrole da biste uživali u gledanju filmova. Nakon korišćenja M olovke, jednostavno je odložite.

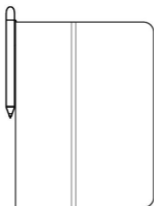


Da biste kupili zaštitnu futrolu, kontaktirajte svog M2 prodavca.

## Stalak za M2



## Čuvanje M olovke




Metod 1: M olovku direktno zakačite na zaštitnu futrolu.



Metod 2: Držač za olovku (dobija se uz zaštitnu futrolu) postavite u bilo koji položaj na unutrašnjim ivicama futrole, a zatim umetnite M olovku u držač.

## 7 Bezbednosne informacije

### Zaštita sluha pri upotrebi slušalica

-  Da biste sprečili moguće oštećenje sluha, nemojte dugo da slušate zvuk velike jačine.

### Pribor

- Korišćenje neodobrenog ili nekompatibilnog adaptera za napajanje, punjača ili baterije, može prouzrokovati požar, eksploziju ili druge rizike.
- Birajte samo onaj pribor čiju je upotrebu sa ovim modelom odobrio proizvođač uređaja. Korišćenje bilo koje druge vrste pribora može poništiti garanciju, može predstavljati kršenje lokalnih propisa i zakona, a može

biti i opasno. Od svog prodavca zatražite informacije o dostupnosti odobrenog pribora u vašem kraju.

## Radno okruženje

- Idealne radne temperature su od 0°C do 35°C. Idealne temperature skladištenja su od -10°C do 45°C. Pri ekstremnim vrućinama ili hladnoći može doći do oštećenja uređaja ili pribora.
- Proizvođači pejsmejкера preporučuju održavanje rastojanja od najmanje 15 cm između uređaja i pejsmejкера, kako bi se sprečile moguće interferencije sa pejsmejkerom. Ako koristite pejsmejker, držite uređaj na strani suprotnoj od one na kojoj se nalazi pejsmejker i nemojte ga nositi u prednjem džepu.
- Iskorišćene baterije odlažite u skladu sa lokalnim propisima. Nepravilno korišćenje baterije može dovesti do požara, eksplozije i drugih opasnih situacija.
- Za uređaje koji se napajaju iz električne mreže, utičnica treba da bude instalirana blizu uređaja i da bude pristupačna.

## Informacije o odlaganju i reciklaži



■ Ovaj simbol (sa punom linijom ili bez nje) na uređaju, baterijama (ako se isporučuju sa uređajem) i/ili pakovanju, označava da uređaj, njegov električni pribor (na primer, slušalice, adapter ili kabl) i baterije ne treba odlagati zajedno sa otpadom iz domaćinstva. Ove predmete ne treba

odlagati kao nesortiran komunalni otpad, već ih treba predavati ovlašćenim sabirnim centrima radi reciklaže ili pravilnog odlaganja.

Detaljnije informacije o recikliranju uređaja i baterija potražite u lokalnoj gradskoj kancelariji, u službi za odlaganje otpada iz domaćinstva ili u maloprodajnom objektu.

Odlaganje uređaja i baterija (ako se isporučuju sa uređajem) vrši se u skladu sa prerađenom WEEE direktivom (Direktiva 2012/19/EU) i direktivom o baterijama (Direktiva 2006/66/EC). Svrha ovog odvajanja WEEE i baterija od ostalog otpada ogleda se u smanjenju potencijalnog zagađenja životne sredine i štetnog uticaja na zdravlje ljudi od strane opasnih materija koje u njima eventualno postoje.

### **Smanjenje količine opasnih materija**

Ovaj uređaj je usklađen sa uredbom REACH [Uredba (EZ) br. 1907/2006] i prerađena RoHS direktiva (Direktiva 2011/65/EU). Baterije (ako se isporučuju sa uređajem) usklađene su sa direktivom o baterijama (Direktiva 2006/66/EC). Najsvežije informacije o usklađenosti sa uredbama REACH i RoHS potražite na veb sajtu <http://consumer.huawei.com/certification>.

### **Usklađenost sa propisima EU**

#### **Rad prilikom nošenja na telu**

Uređaj je usklađen sa RF specifikacijama ukoliko se koristi na udaljenosti od 1,5 cm od tela. Vodite računa da pribor, kao što su torbice ili futrole za uređaj, u sebi ne sadrži metalne delove. Držite uređaj dalje od tela, tako da ispoštujete zahtev u vezi sa udaljenošću.

## Informacije o sertifikaciji (SAR)

Ovaj uređaj zadovoljava smernice u vezi sa izloženošću radio talasima.

Uređaj predstavlja radio predajnik i prijemnik male snage. Shodno preporukama u međunarodnim smernicama, uređaj je dizajniran tako da ne premašuje ograničenja u vezi sa izlaganjem radio talasima. Ove smernice definisala je nezavisna naučna organizacija pod nazivom Međunarodna komisija za zaštitu od nejonizujućeg zračenja (ICNIRP), a one obuhvataju bezbednosne mere namenjene zaštiti svih korisnika, bez obzira na njihov uzrast i zdravstveno stanje.

Specifična stopa apsorpcije (SAR) je merna jedinica za količinu radiofrekventne energije koju telo apsorbuje prilikom korišćenja nekog uređaja. Vrednost SAR određuje se pri najvišem sertifikovanom nivou snage u laboratorijskim uslovima, dok stvarni SAR nivo prilikom korišćenja može biti znatno niži od te vrednosti. Razlog za to je činjenica da je uređaj dizajniran tako da koristi minimalnu snagu koja je potrebna za pristupanje mreži.

Granična vrednost SAR koja je usvojena u Evropi iznosi prosečno 2,0 W/kg po 10 grama tkiva, a najviša vrednost SAR za ovaj uređaj u skladu je sa tom graničnom vrednošću.

Prema raspoloživim izveštajima, najviša SAR vrednost za uređaje ovog tipa iznosi 0,10 W/kg kada se testiraju u uslovima izlaganja prilikom nošenja.



## Izjava

Huawei Technologies Co., Ltd. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj usklađen sa svim bitnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC.

Deklaraciju o usklađenosti potražite na veb sajtu <http://consumer.huawei.com/certification>.

Na proizvodu se nalaze sledeće oznake:



Ovaj uređaj se može koristiti u svim državama članicama EU.

Poštujte nacionalne i lokalne propise koji važe u mestu u kojem koristite uređaj.

Upotreba ovog uređaja može biti ograničena, u zavisnosti od lokalne mreže.

### **Ograničenja u frekventnom opsegu od 2,4 GHz:**

**Norveška:** Ovaj pododeljak ne važi za geografsko područje unutar radijusa od 20 km od centra Novog Olesunda.

### **Ograničenja u frekventnom opsegu od 5 GHz:**

Korišćenje WLAN funkcije ovog uređaja, pri radu u frekventnom opsegu od 5150 do 5350 MHz, ograničeno je samo na zatvoreni prostor.

## 8 Pravno obaveštenje

**Autorsko pravo © Huawei Technologies Co., Ltd. 2016. Sva prava zadržana.**

OVAJ DOKUMENT SLUŽI SAMO U INFORMATIVNE SVRHE I NE PREDSTAVLJA BILO KOJU VRSTU GARANCIJE.

### **Politika privatnosti**

Da biste bolje razumeli kako štitimo vaše lične podatke, pročitajte politiku privatnosti na adresi <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

## 9 Za više pomoći

Posetite <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> da biste pronašli nedavno ažuriran broj dežurne linije i Email adresu za vašu zemlju ili region.



Ilustracije u ovom vodiču su vam obezbeđene samo kao referentno uputstvo. Funkcije uređaja i ekrana mogu se malo razlikovati, što zavisi od aktuelne verzije proizvoda.

# 1 HUAWEI MediaPad M2 10.0 i korthet

Sensor för omgivningsljus

(dold)

Mikro-USB-port

Mikrofon

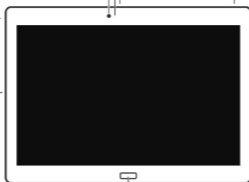
Headsetuttag

Kamera fram

Strömbrytare

Volymknappar

Kortfack

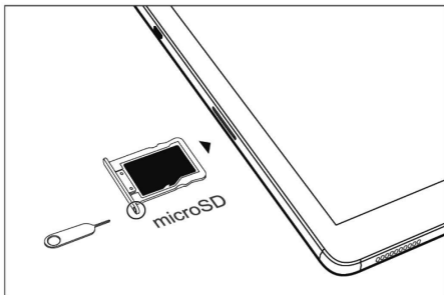


Fingeravtryckssensor



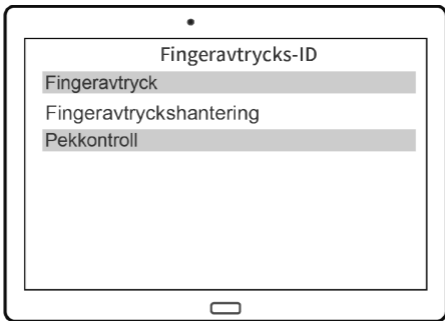
Undvik att blockera sensorn för omgivningsljus eftersom det kan påverka den normala användningen av M2. Välj ett skärmskydd som har ett hål ovanför sensorn för omgivningsljus.

## 2 Sätta i kort



Förvara verktyget för kortutmaning på ett säkert ställe utom räckhåll för barn så att de inte råkar svälja verktyget eller skada sig på det.

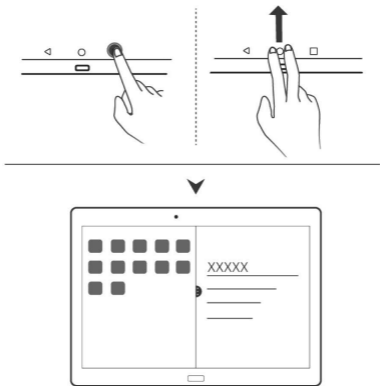
### 3 Fingeravtrycksidentifiering



Peka på **Inställning**. > **Fingeravtrycks-ID** > **Fingeravtryckshantering**. Ange en PIN-kod eller ett lösenord och registrera fingeravtrycket genom att följa anvisningarna på skärmen.


När du har registrerat fingeravtrycket kan du peka på fingeravtryckssensorn för att låsa upp skärmen.

## 4 Dubbla fönster

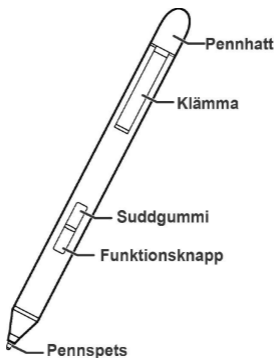


Du kan dela upp skärmen i två delar och visa olika innehåll samtidigt. Aktivera dubbla fönster genom att vidröra och hålla still på knappen Senaste  eller svepa uppåt med två fingrar från skärmens nederkant.



Peka eller dra  om du vill visa fler alternativ på skärmen med dubbla fönster.

## 5 M-Pen (valfritt tillbehör)



M-Pen ersätter fingret för enkel kontroll av skärmen och optimal effektivitet. Den fungerar också med specialappar för handskrift och ritning och är alltid lika rolig att använda.



M-Pen tillhandahålls med M2 premiumutgåvan och är ett tillval för andra utgåvor. Om du vill köpa M-Pen, kontakta din M2-återförsäljare.

## Suddgummi

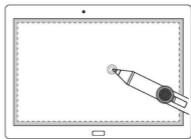
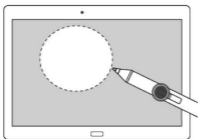
- Tryck och håll still på suddgummiknappen för att ta bort bilder när du ritar.



Appen krävs för att använda funktionen.

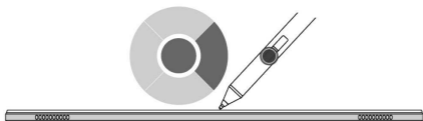
## Funktionsknapp

- Tryck och håll still och dra sedan en kontur kring området för att ta en skärmbild.
- Tryck och håll still och peka sedan två gånger på skärmen för att ta en full skärmbild.

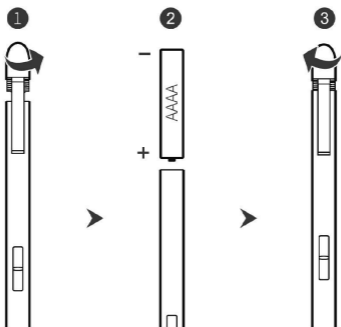


- Tryck och håll still och peka sedan på skärmen för att enkelt öppna det flytande fönstret för specialappar.





## Installera batteriet

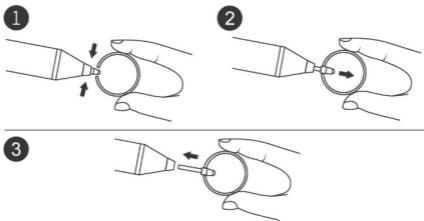


1. Skruva loss pennhatten moturs.
2. Sätt i batteriet (endast AAAA) i pennan med plustecknet i botten och minustecknet överst.
3. Skruva på pennhatten medurs.



Ta ur batteriet om M-Pen inte ska användas under lång tid.

## Byta pennspetsen

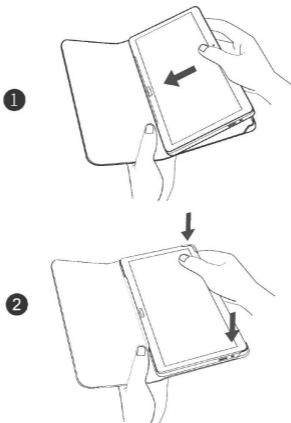


1. Ta tag i pennspetsen med en tång eller fingrarna.
2. Dra kraftigt för att få ut pennspetsen. Håll hårt i pennspetsen så att du inte tappar greppet.
3. Ta tag i den övre delen av reservspetsen och för in den nedre delen av pennan. Skjut in pennspetsen tills den sitter stadigt på plats och inte kan lossna och försvinna.



Förvara den borttagna pennspetsen på ett säkert ställe utom räckhåll för barn så att de inte råkar svälja spetsen eller skada sig på den.

## 6 Skyddande flipfodral (valfritt tillbehör)



M2 har många användbara funktioner som är lätta att använda. När du öppnar det skyddande M2-flipfodralet slås skärmen på. När du stänger det stängs skärmen av. Ställ M2 upp med det skyddande flipfodralet om du vill titta på filmer. När du har använt M-Pen är den lätt att förvara.

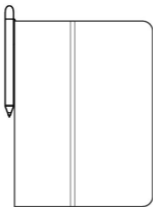


Kontakta din M2-återförsäljare om du vill köpa ett skyddande flipfodral.

## Stödja M2



## Förvara M-Pen




Metod 1: Kläm fast M-Pen direkt på det skyddande flipfodralet.



Metod 2: Ställ en pennhållare (tillhandahålls med det skyddande flipfodralet) i valfri position på fodralets innerkanter och sätt sedan in M-Pen i hållaren.

## 7 Säkerhetsinformation

### Skydda din hörsel när du använder headset

-  Du kan förebygga risken för hörselskador genom att undvika att lyssna med hög volym i långa stunder.

### Tillbehör

- Användning av ej godkända eller inkompatibla nätadapterar, laddare eller batterier kan orsaka brand eller explosion eller medföra andra risker.
- Välj endast tillbehör som enhetens tillverkare rekommenderar för den här modellen. Användning av andra typer av tillbehör kan göra att garantin inte

längre gäller, strida mot lagar och föreskrifter och vara farligt. Kontakta återförsäljaren för information om var godkända tillbehör finns att köpa i ditt område.

## Användningsmiljö

- Idealisk drifttemperatur är 0°C till 35°C. Idealisk förvaringstemperatur är –10°C till 45°C. Extrem värme eller kyla kan skada enheten eller tillbehören.
- Pacemakertillverkare rekommenderar ett minsta avstånd på 15 cm mellan enheten och pacemakern för att eventuell interferens med pacemakern inte ska uppstå. Om du använder en pacemaker bör du hålla enheten på motsatt sida i förhållande till pacemakern och inte bära enheten i bröstfickan.
- Kassera uttjänta batterier enligt lokala föreskrifter. Felaktig batterianvändning kan leda till brand eller explosion eller medföra andra risker.
- Om enheten ska anslutas till ett eluttag bör detta finnas i närheten och vara lättåtkomligt.

## Information om avfallshantering och återvinning



Den här symbolen (med eller utan streck) på enheten, batterierna (om sådana medföljer) och/eller förpackningen anger att enheten och dess elektriska tillbehör (till exempel headset, adapter eller kabel) och batterier inte får kastas i hushållssoporna. De får inte kastas

som osorterat hushållsavfall utan ska lämnas till kommunens insamlingsställe för miljöfarligt avfall för återvinning eller säkert omhändertagande.

Kontakta kommunen eller försäljningsstället om du behöver mer information om återvinning av enheten eller batteriet.

Kassering av enheten och batterierna (om sådana medföljer) omfattas av det omarbetade WEEE-direktivet (direktiv 2012/19/EU) och batteridirektivet (direktiv 2006/66/EG).

Syftet med att separera batterier och avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk eller elektronisk utrustning från annat avfall är att minimera eventuell miljöpåverkan och de risker för människors hälsa som orsakas av skadliga ämnen.

### **Minskning av farliga ämnen**

Enheten är förenlig med REACH-förordningen (förordning (EG) nr 1907/2006) och det omarbetade RoHS-direktivet (direktiv 2011/65/EU). Batterierna (om sådana ingår) är förenliga med batteridirektivet (direktiv 2006/66/EG). Se webbplatsen <http://consumer.huawei.com/certification> för aktuell information om efterlevnaden av REACH och RoHS.

### **Överensstämmelse med EU-krav**

#### **Avstånd från kroppen**

Enheten följer RF-specifikationerna när den hålls 1,5 cm från kroppen. Se till att enhetens tillbehör, t.ex. väska och hölster, inte innehåller metalldelar. Håll enheten på avstånd från kroppen för att uppfylla avståndskravet.

#### **Certifieringsinformation (SAR)**

Enheten uppfyller riktlinjerna för exponering för radiovågor.

Enheten är en radiosändare och mottagare med låg effekt. Den är utformad så att den inte överskrider gränserna för exponering för radiovågor enligt internationella riktlinjer. Riktlinjerna har utarbetats av den oberoende vetenskapliga organisationen ICNIRP och inbegriper säkerhetsgränser som är avsedda att garantera säkerheten för alla användare, oavsett ålder och hälsotillstånd.

SAR (Specific Absorption Rate) är ett mått på den mängd radiofrekvensenergi som kroppen absorberar vid användning av en enhet. SAR-värdet bestäms vid den högsta certifierade effektnivån under laboratorieförhållanden, men den faktiska SAR-nivån vid användning kan ligga långt under detta värde. Det beror på att enheten är konstruerad för att använda lägsta möjliga effekt för att nå mobilnätet.

Det europeiska SAR-gränsvärdet är 2,0 W/kg i genomsnitt per 10 gram vävnad, och det högsta SAR-värdet för denna enhet ligger under detta gränsvärde.

Det högsta SAR-värde som rapporterats för enhetstypen när den har testats under bärbara förhållanden är 0,10 W/kg.

### **Försäkran**

Huawei Technologies Co., Ltd. försäkrar härmed att denna enhet överensstämmer med de väsentliga kraven och andra relevanta föreskrifter i direktiv 1999/5/EG.

Försäkran om överensstämmelse finns på webbplatsen <http://consumer.huawei.com/certification>.

Produkten har följande märkning:

**CE 0197** 



Enheten får användas i alla EU-medlemsstater.

Följ nationella och lokala föreskrifter som gäller på den plats där enheten används.

Användningen av enheten kan vara begränsad, beroende på det lokala nätverket.

**Begränsningar i 2,4 GHz-bandet:**

**Norge:** Detta underavsnitt gäller inte för det geografiska området inom en radie på 20 km från Ny-Ålesunds centrum.

**Begränsningar i 5 GHz-bandet:**

Enhetens WLAN-funktion är begränsad till inomhusbruk när den används i frekvensområdet 5 150 till 5 350 MHz.

## 8 Juridisk information

**Upphovsrätt © Huawei Technologies Co., Ltd. 2016.  
Med ensamrätt.**

DET HÄR DOKUMENTET ANVÄNDS ENDAST I INFORMATIONSSYFTE OCH UTGÖR INGEN GARANTI AV NÅGOT SLAG.

### **Sekretesspolicy**

Om du vill veta mer om hur vi skyddar din personliga information kan du läsa vår integritetspolicy på <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

## 9 För mer hjälp

För mer hjälp, gå till <http://consumer.huawei.com/en/> eller ladda ned **Användarhandboken**.

Gå till <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> för uppdaterad information om telefonnummer och e-postadresser i ditt land eller din region.



Bilderna i den här handboken tillhandahålls endast som referens. Produktens utseende och displayfunktioner kan variera något mellan olika versioner.





for Android™ Android is a trademark of Google Inc. Use of this trademark is subject to Google Permissions.

31507564\_03